

# DWUTYGODNIK SUWAŃSKI

ISSN 2300-4207

12.09.2017 r.

nr 19/117

rok XXVIII

Nakład 5.000 egzemplarzy

## PRZYSZŁOŚĆ SUWAŃSKIEJ PIŁKI

Więcej na str. 11





## >> OBCHODY ROCZNICY WYBUCHU II WOJNY

Obchody 78. rocznicy wybuchu II wojny światowej i Dnia Weterana odbyły się w piątek 1 września w Suwałkach. Uroczystości pod Pomnikiem Żołnierzy Września 1939 roku przy ul. Wojska Polskiego rozpoczął w samo południe dźwięk syren. Były okolicznościowe przemówienia, hymn państwowy, modlitwa i złożenie kwiatów przez delegację przedstawicieli władz samorządowych, kombatanatów, przedstawicieli instytucji, firm, szkół, stowarzyszeń i harcerzy.

**Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk przypomniał tło historyczne wydarzeń sprzed 78 lat. Mówił też o tym jak ważne jest pielęgnowanie pamięci narodowej.

**17 września (niedziela)** odbędą się obchody 78. rocznicy agresji ZSRR na Polskę oraz dnia Pamięci Ofiar Agresji Sowieckiej i Światowego Dnia Sybiraka.

### PROGRAM:

- 10.30 – msza św. w kościele pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła ul. Wojska Polskiego 36,
- 12.00 – rozpoczęcie uroczystości pod Pomnikiem Żołnierzy Września 1939 r., ul. Wojska Polskiego,
- 12.05 – wystąpienie Prezydenta Miasta Suwałk,
- 12.20 – Apel Pamięci i salwa honorowa,
- 12.30 – złożenie kwiatów,
- 13.00 – złożenie kwiatów pod Pomnikiem Sybiraków na cmentarzu parafialnym, ul. Bałazarzewska.



## >> PRZYSIĘGA ŻOŁNIERZY WOT W SUWAŁKACH

W niedzielę 3 września przysięgę wojskowa na placu Marszałka Piłsudskiego złożyło 70 żołnierzy z 12. BLP w Suwałkach wchodzącego w skład 1. Podlaskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Przed mieszkańcami Suwałk, rodzinami żołnierzy odbyła się przysięga wojskowa, defilada, występ wojskowej orkiestry. Wręczono wyróżnienia, odznaczenia, dyplomy i kwiaty.

W uroczystościach udział wzięli m.in. **Michał Dworczyk**, wiceminister obrony narodowej, suwalscy parlamentarzyści, władze samorządowe: **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk i **Zdzisław Przełomiec**, przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach.

Podczas swojego wystąpienia Michał Dworczyk mówił o roli tworzących Wojsk Obrony Terytorialnej, które mają być piątym rodzajem sił zbrojnych. Zapewniał też, że Wojsko Polskie jest apolityczne.

Przysięgę złożyły osoby, które ukończyły 16-dniowe szkolenie pod-



Żołnierze 12. Batalionu Lekkiej Piechoty w Suwałkach składają przysięgę na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego



Michał Dworczyk, wiceminister obrony narodowej składa gratulacje żołnierzom, którzy osiągnęli najlepsze efekty szkoleniowe

stawowe. Rozpoczęło się ono 19 sierpnia. Podczas tego szkolenia żołnierze przeszli test sprawności fizycznej, zostali poddani badaniu Body Mass Index oraz badaniom lekarskim. Ochotnicy przeszli szkolenie z podstawowych zasad taktyki, przetrwania na polu walki, obycia z bronią i bezpiecznego posługiwania się nią. Ponadto uczestniczyli w ćwiczeniach w strzelaniu z wykorzystaniem ostrej amunicji. Wojska Obrony Terytorialnej są piątym rodzajem sił zbrojnych. Misją WOT jest także obrona i wspieranie lokalnych społeczności. W czasie pokoju istotnym zadaniem formacji będzie przeciwdziałanie skutkom klęsk żywiołowych, w tym zakresie będą wspierać służby ratownicze i wzmacniać ich działania.

Cały czas prowadzony jest nabór do kolejnych kompanii batalionu. Zainteresowani powinni składać stosowne wnioski w siedzibie Wojskowej Komendy Uzupełnień w Suwałkach.

## >> ŚWIĘTO 14. SUWAŃSKIEGO DYWIZJONU ARTYLERII

Święto 14. Suwalskiego Dywizjonu Artylerii Przeciwpancernej imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego obchodzili żołnierze w piątek 8 września, w rocznicę przedyslokowania z Kwidzyna do Suwałk w 1994 roku.

Była msza święta, uroczysty apel na placu jednostki, pokaz musztry paradowej w wykonaniu kompanii honorowej, oraz pokaz sprawności żołnierskiej. Dzieci i młodzież oglądały sprzęt i uzbrojenie wojskowe, odbyły się też gry i zabawy dla dzieci oraz degustacja wojskowej grochówki. Odnaczono też wyróżniających się żołnierzy.

Specjalne podziękowania otrzymał szeregowy **Artur Baranowski** (na zdjęciu po prawej), który jako ratownik WOPR w sierpniu brał udział w akcji ratowniczej na jeziorze Wigry. Uratowano wówczas dwie kobiety, trzech mężczyzn i psa z przewróconej żaglówki.



## ZDANIEM PREZYDENTA

Z opublikowanej przez Polską Akademię Nauk analizy wynika, że niemal połowie z 255 średnich miast w Polsce grozi marginalizacja i zjawiska kryzysowe. Wśród tych miast nie ma Suwałk. Niestety, znalazło się tam większość miast z naszego regionu.

Miasta średnie w ekspertyzie PAN zostały zdefiniowane jako miejscowości poniżej stolicy województwa i powyżej 20 tys. mieszkańców (powyżej 15 tys., jeśli było to miasto powiatowe).

Problemy rozwojowe dotyczą m.in. spadku liczby ludności oraz bezrobocia zwłaszcza osób młodych i lepiej wykształconych. Towarzyszą temu narastające problemy społeczne, rozpad więzi społecznych, a także patologie.

Jeżeli chodzi o miasta z naszego sąsiedztwa to na liście 122 miast tracących funkcje społeczno-gospodarcze znalazły się: Augustów, Łomża, Zambrów, Grajewo, Giżycko, Olecko, Elk, Sokółka. Praktycznie wszystkie duże miasta w sąsiedztwie Suwałk. Nasze miasto jako jedyne w tej części Polski nie znalazło się na tej liście.

Brak Suwałk na tej liście jest spowodowany tym, że nasze miasto jest na bardzo dobrej pozycji jeżeli chodzi o rozwój gospodarki i przedsiębiorczości. Przypomnę: rekordowa inwestycja Fabryk Mebli FORTE za 700 mln zł, oddane



niedawno do użytku fabryki Malow 4, Padma 3.0, Va Varuste. Najnowsze pozwolenia na budowę wydane w 2017 roku to: rozbudowa hali produkcyjnej firmy Padma Art., budowa węzła betoniarzkiego przez firmę Kruszbet, budowa budynku produkcyjno-magazynowego firmy Getaks oraz budowa budynku sprzedażowego i serwisowego samochodów ciężarowych.

Dzięki dynamicznemu rozwojowi przedsiębiorczości w Suwałkach bardzo szybko spada bezrobocie. Do Suwałk napływają też nowi mieszkańcy. Rok 2016 pod tym względem był wyjątkowy, bo po raz pierwszy zanotowano dodatnie saldo migracji. Oficjalne dane GUS podają, że na koniec 2016 roku w Suwałkach było 69 626 mieszkańców – to o 256 więcej niż rok

wcześniej. To zasługa dodatniego przyrostu naturalnego oraz pierwszego od ponad kilkunastu lat dodatniego salda migracji, które wynosi dokładnie 29. Wg danych GUS w 2016 roku w Suwałkach zameldowało się 622 mieszkańców, a wymeldowało 593. W poprzednich latach saldo migracji nie było tak korzystne bo w 2014 roku było to – 208, w 2015 roku – 151.

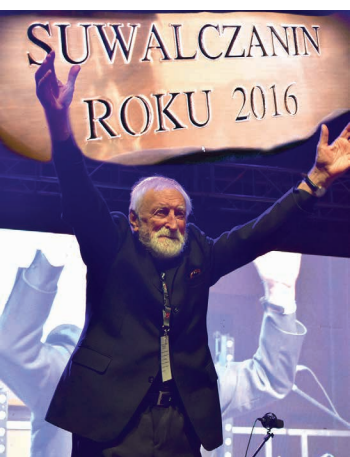
Również jako samorząd wchodzimy w decydującą fazę realizacji kosztownych przedsięwzięć, które powodują, że jesteśmy traktowani jako wiarygodne miasto. Budowa dróg za 71 mln zł dofinansowane kwotą aż 59 mln zł z Unii Europejskiej, hali sportowo widowiskowej za ok 25 mln zł z 10 mln zł dofinansowania z Ministerstwa Sportu i Turystyki czy pasa startowego za ok 16 mln zł. Na tę ostatnią inwestycję aż 10 mln zł przekazała Miastu Suwałki Fabryka Mebli FORTE.

Ministerstwo Rozwoju pracuje teraz nad pakietem dla średnich miast, który ma pomóc odwrócić niekorzystne tendencje. Miasto Suwałki zgłosiło do tego programu projekt pn. „Budowa zintegrowanego dworca kolejowo-autobusowego w Suwałkach” wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Chciałbym żeby teren położony pomiędzy ulicami Przytorową i Kolejową wyglądał na miarę XXI wieku i nie był XIX wiecznym skansenem,

*Czesław Renkiewicz*

## >> SUWALCZANIN ROKU 2016

Profesor **Andrzej Strumiłło** został Suwalczaninem Roku 2016. Tytuł przyznało Radio 5, które od lat wyróżnia w ten sposób osoby szczególnie zaangażowane w rozwój miasta i regionu. Konkursowa kapituła, która wybrała profesora spośród zgłoszonych przez słuchaczy suwalczan, doceniła całokształt pracy twórczej artysty. Andrzej Strumiłło jest znanym i cenionym artystą. Uprawia między innymi malarstwo, grafikę, rysunek, fotografię, rzeźbę oraz poezję i eseistykę.



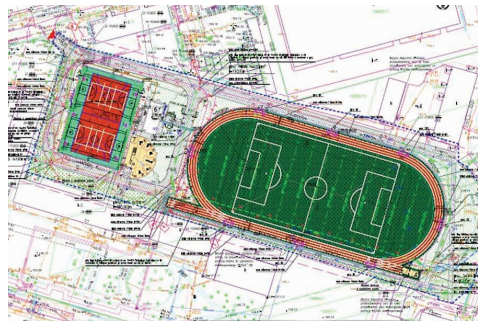
**Zdzisławem Przełomcem** i parlamentarzystką **Bożeną Kamińską**.

Wręczenie tytułu, odbyło się w piątek 1 września wieczorem, podczas „Muzycznego Lata z Radiem 5”, imprezy przy stadionie miejskim tuż przed koncertem gwiazdy wieczoru – Ani Dąbrowskiej.

Odbyły się okolicznościowe wystąpienia, gratulacje, kwiaty, życzenia. Profesorowi tytułu gratulowali między innymi **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk z przewodniczącym Rady Miejskiej

## >> BOISKA DLA ZST

Przetarg na budowę kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Technicznych



ogłosił suwalski Urząd Miejski. Termin zakończenia inwestycji to koniec sierpnia 2018 r. Oferty można składać do 26 września 2017 r. do godz. 10.00. Powstaną m.in. boiska do piłki nożnej i wielofunkcyjne, bieżnia wraz z zeskokiem do skoku w dal i siłownia plenerowa. Koszt inwestycji 2,6 mln zł, z czego 1 mln pochodzi z Ministerstwa Sportu i Turystyki.

## >> LODOWISKO POD DACHEM

Lodowisko przy suwalskiej Szkole Podstawowej nr 11 na Osiedlu Północ będzie zadaszone. Samorządowi, po kilku próbach, udało się znaleźć wykonawcę. Dach nad lodowiskiem pojawi się do 30 listopada. Dzięki temu już w najbliższym sezonie będzie można korzystać z lodowiska także w czasie opadów śniegu i deszczu. Koszt inwestycji ok. 633 tys. złotych.





## >> MEDALE LEKKOATLETÓW

Na rozegranych w Białymstoku Międzywojewódzkich Mistrzostwach U16 w lekkiej atletyce bardzo dobre wyniki osiągnęli młodzicy suwańskiej Hańczy. Nasi zawodnicy wywalczyli 8 medali: 3 złote, 3 srebrne, 2 brązowe, poprawili 9 rekordów życiowych oraz zdobyli 31 punktów w Systemie Sportu Młodzieżowego.

Złoty medal w rzucie oszczepem z nowym rekordem życiowym 38.00 m zdobyła Agata Andruszczyk. Dwa złote krążki w biegach na 110 m ppł. i 200 m ppł. zdobył Kornel Rybacki, w obu konkurencjach ustanawiając rekordy życiowe, odpowiednio 16.48 i 28.32. Wymieniona dwójka wywalczyła tym samym bezpośredni awans na Mistrzostwa Polski Młodzików, które odbędą się w dniach 23-24 września w Białej Podlaskiej. Emilia Michałowska zdobyła srebrny medal w skoku wzwyż rezultatem 155cm oraz zajęła 5 miejsce w kuli, wyrównując „życiówkę” wynikiem 10.13 m. Świetnie spisała się Gabriela Butkiewicz, bijąc o ponad 5m swój rekord rzucie oszczepem, w którym

uzyskała 37.46 m, zdobywając kolejny srebrny medal. Trzeci medal w tym samym kolorze wywalczył w kuli Kamil Brankiewicz, poprawiając rekord życiowy wynikiem 14.16 m. Kamil do zdobytego srebra dorzucił

brązowy medal w dysku, uzyskując 46.99 m. Daria Bobrowska zdobyła brązowy medal w oszczepie z nowym rekordem życiowym 36.99 m, zaś w kuli zajęła 6 miejsce, bijąc „życiówkę” wynikiem 9.97 m. Tak więc całe podium w rzucie oszczepem opanowały zawodniczki „Hańczy”, sprawiając frajdę naszej mistrzyni Marii Andrejczyk. Minima wynikowe uprawniające do startu w Mistrzostwach Polski uzyskali nasi medaliści.

Jarosław Jutkiewicz, LUKS „Hańcza”



## >> ZNOWU NA SZCZYCIE

Suwałczanka **Zuzanna Andruszczyk** zdobyła szczyt Elbrusa. To trzeci szczyt, po Mont Blanc i Kilimandżaro, na którym stanęła. Jej celem jest zdobycie Korony Ziemi, czyli najwyższych szczytów na poszczególnych kontynentach.

15 września o godz. 17.00 w suwańskim Klubie Podróżnika (w muszli koncertowej w Parku Konstytucji 3 Maja) odbędzie się spotkanie z Z. Andruszczyk. Zapraszamy, wstęp wolny.



## >> SZCZEPZENIA DLA SENIORÓW

**Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego** informuje, że od 1 września rozpoczyna się, finansowana z budżetu miasta, akcja szczepień przeciwko grypie dla mieszkańców Suwałk powyżej 65 roku życia.



Wszyscy mieszkańcy Suwałk, którzy spełniają warunek dotyczący wieku i chcą się zaszczepić przeciwko grypie, powinni zgłaszać się do Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „PRYMUS” Sp. z o.o., mieszczącego się przy ul. Waryńskiego 27. Na szczepienie należy się zarejestrować osobiście w siedzibie NZOZ „PRYMUS”, bądź telefonicznie: **(87) 563-08-13, (87) 563-08-14**

**Koszt szczepienia pokrywany przez pacjenta to jedynie 12 zł.**

## >> EUROPEJSKI DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

Prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz** zaprasza wszystkich mieszkańców w niedzielę 24 września 2017 r. na coroczne obchody „Europejskiego Dnia Bez Samochodu”.

Program tegorocznych obchodów „Europejskiego Dnia Bez Samochodu” przewiduje:

1. PRZEJAZD ROWEROWY z parkingu przy markecie Kaufland do Parku Konstytucji 3 Maja (zbiórka uczestników o godzinie 9.45)

2. MINIFESTYN w Parku z wieloma atrakcjami. Lista atrakcji z roku na rok jest coraz dłuższa i ciekawsza. W tym roku przewidziano m.in.:

- gry i zabawy sprawnościowe z nagrodami dla dzieci i młodzieży,
- quiz wiedzy dla dorosłych z nagrodami,
- zabawy dla małych dzieci,

- zabawy z animatorem (skręcanie balonów, malowanie twarzy, bańki mydlane),
- doradztwo techniczne i regulację rowerów przez specjalistów,
- szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej,
- badanie ciśnienia tętniczego, poziomu cukru we krwi oraz badanie tlenu w wydychanym powietrzu,
- bezpłatne znakowanie rowerów (na podstawie dokumentu zakupu roweru).

### UWAGA!!!

Chętni uczestnicy przejazdu wezmą udział w losowaniu TRZECH ROWERÓW ufundowanych przez prezydenta Suwałk (zwycięzca nagrody będzie zobowiązany do zapłaty 10% wartości nagrody). W losowaniu zwycięzców wezmą udział losy, które uczestnicy przejazdu otrzymają pod Kauflandem i wypełnione wrzucą do skrzynki w Parku. Prosimy o zabranie ze sobą dokumentu tożsamości, tj. legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego. Odbiór nagród nastąpi bezpośrednio po losowaniu.

Oprócz tego w Europejskim Dniu Bez Samochodu przewidziano darmowe przejazdy autobusami komunikacji miejskiej dla właścicieli samochodów osobowych, na podstawie posiadanego dowodu rejestracyjnego pojazdu.

Pamiętajmy, że samochód ma alternatywę!!!

Wybierajmy rower lub autobus.

Pomysł obchodzenia Europejskiego Dnia Bez Samochodu narodził się we Francji w 1999 r. Do Polski dotarł w 2002 r., a w Suwałkach organizowany jest od 2004 r. Organizatorem imprezy jest prezydent Suwałk.





# >> ŚWIĘTO DOBRYCH RZEMIEŚLNIKÓW

Już za kilka dni, 16 września suwalscy rzemieślnicy będą świętować swój jubileusz – 70-lecie Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców. Ale tak naprawdę tradycja suwalskiego rzemiosła jest znacznie, znacznie dłuższa i bogatsza i praktycznie tak długa, jak historia miasta, które niebawem będzie obchodzić rocznicę trzech wieków istnienia.



Andrzej Lewkowicz prezentuje sztandar Cechu

– Przed 70 laty nasz cech był reaktywowany po wojennej przerwie – mówi **Andrzej Lewkowicz**, który pełni zaszczytną funkcję starszego cechu. – Tak naprawdę historia suwalskiego cechu liczy już niemal 200 lat, bowiem Cech Rzemiosł Różnych powstał w listopadzie 1828. Przypomnieć tu wypada, że pierwszym starszym cechu był wtedy **Andrzej Pawlikowski**. W ramach cechu zrzeszeni byli przed dwoma wiekami między innymi szewcy, cholewkarze, rymarze, introligatorzy, garbarze.

Po wojnie powstał Powiatowy Związek Cechów, w skład którego weszły cechy wędliniarzy i rzeźników, piekarzy, krawców, kowali, ślusarzy i blacharzy, krawców, szewców, stolarzy. 11 grudnia 1947 roku odbyło się I Walne Zgromadzenie Powiatowego Związku Cechów.

W latach 70-tych ubiegłego wieku cech zrzeszał ponad 1200 większych i mniejszych zakładów rzemieślniczych, był więc prawdziwą potęgą. Brało się to stąd, że wszyscy rzemieślnicy musieli do cechu należeć obligatoryjnie, z mocy prawa i przepisów.

– Po zmianach 1989 roku przepisy regulujące zasady działania rzemiosła i cechów diametralnie się zmieniły – mówi Andrzej Lewkowicz. – Przynależność do cechu nie jest już obowiązkowa, co ma swoje dobre i mniej dobre strony. Gwałtownie spadła, do około stu, liczba naszych członków, ale oznacza to, że ci, którzy są w cechu, są nie z przymusu, ale dobrej woli.

Czy świadczy to, że są dziś w cechu najlepsi?

– Nie twierdzimy tego – mówi **Bożenna Rutkowska**, wieloletnia dyrektor i główna księgowa cechu. – Ale też coraz częściej zgłaszają

się do nas ludzie, którzy poszukują dobrych, rzetelnych fachowców właśnie u nas, wśród rzemieślników zrzeszonych w cechu. Bo jest jednak rękojmia dobrej roboty.

Suwalski Cech Rzemieślników i Przedsiębiorców przez długie lata pracował na swoje dobre imię świadcząc liczne usługi, kształcąc rzesze specjalistów wielu różnych profesji. Trudno dziś wyobrazić sobie miasto bez ich obecności. Starania i pracę Cechu docenił prezydent Suwałk przyznając jego członkom prestiżową nagrodę, Włóczęgę Jaćwingów, którą przed rokiem odebrali Bożenna Rutkowska i podstarszy cechu **Adam Olów**, znany suwalski przedsiębiorca.

Kiedy wspomina się miniony czas, trudno nie nawiązać do postaci **Ryszarda Minkiewicza**, który przez dziesięciolecia szefował Cechowi, a dziś pełni funkcję Honorowego Starszego Cechu. – Pan Minkiewicz, na pożegnanie, obdarował nas przepięknie własnoręcznie wykonanym łańcuchem, który zakładany jest przez starszego cechu podczas największych uroczystości – informuje Bożenna Rutkowska – To dla nas bardzo ważna postać.

Suwalski cech to oczywiście nie tylko tradycja, z której jego członkowie są dumni, ale też wymagająca współczesność; rywalizacja na rynku pracy i usług, walka o klientów. – To oczywiste, że musieliśmy się dostosować do realiów współczesnego życia – mówi obecny Starszy Cechu Andrzej Lewkowicz. – Ale pamięć o starych dobrych tradycjach suwalskiego rzemiosła też jest ważna. I już teraz przygotowuje sztandary swojego Cechu, które uświetnią obchody – te współczesne, i te pamiętające okres międzywojenny, z lat 30-tych ubiegłego wieku. Te jeszcze wcześniejsze, niestety, nie przeżywały wojny.



Bożenna Rutkowska i Adam Olów z Włóczęgą Jaćwingów

Uroczystość obchodów rozpocznie msza w intencji rzemiosła w konkatedrze św. Aleksandra 16 września o 13.30. Część oficjalna o godz. 15.00 w Parku Naukowo-Technologicznym.

## WYDARZYŁO SIĘ

● Przed rozpoczęciem roku szkolnego w suwalskim Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie przedstawiciele Grupy AVIVA wręczyli plecaki wraz z wyposażeniem dla 40 dzieci z rodzin pozostających pod opieką ośrodka. Są to plecaki marzeń zgodnie z oczekiwaniami zawartymi w listach i rysunkach dzieci przekazanych do sponsorów. Akcję zorganizowali po raz drugi pracownicy Grupy AVIVA jako wsparcie MOPR – laureata 3 edycji konkursu „To dla mnie ważne”.



● Z okazji 37. rocznicy podpisania porozumień sierpniowych **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk wspólnie ze swoimi zastępcami oraz **Zdzisławem Przełomcem**, Przewodniczącym Rady Miejskiej w Suwałkach złożyli 31 sierpnia wiązanek kwiatów pod Dębem Wolności w Parku Konstytucji 3 Maja. Kwiaty złożyli też przedstawiciele suwalskich placówek oświatowych.



● Obchody 37. rocznicy powstania NSZZ „Solidarność” odbyły się 31 sierpnia w Suwałkach. Była msza święta w kościele pod wezwaniem św. Apostołów Piotra i Pawła, spotkanie w Parku Konstytucji 3 Maja pod „Dębem Wolności” i okolicznościowe przemówienia. Głos zabrał **Zdzisław Koncewicz**, przewodniczący Oddziału Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność” w Suwałkach oraz **Jarosław Zieliński**, poseł i wiceminister Spraw Wewnętrznych i Administracji.

● Suwalscy policjanci zatrzymali 32-latkę, który ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości. Mężczyzna był poszukiwany za niepłacenie alimentów. Mieszkaniec Lubelszczyzny trafił do aresztu śledczego, gdzie odbędzie zasądzoną karę 150 dni pozbawienia wolności.

● W jednej z piwnic w suwalskim bloku przy ul. Szpitalnej przypadkowo mężczyzna znalazł 14-letnią dziewczynę. Natychmiast na miejsce zostały wezwane policja i pogotowie. Najprawdopodobniej młoda dziewczyna dobrowolnie przebywała w piwnicy, bo nie miała gdzie przenocować.

Ciąg dalszy na str. 6



## WYDARZYŁO SIĘ

● Suwalscy dzielnicowi na Osiedlu Północ zatrzymali 42-letniego suwalczanina poszukiwanego listem gończym. Skazany za kradzieżę mężczyzna najbliższy czas spędzi w więzieniu.

● Zakończyła się modernizacja drogi powiatowej Suwałki–Płociczno, bardzo popularnej wśród rowerzystów. Dzięki przeprowadzonym inwestycjom poprawiła się nie tylko jakość nawierzchni, ale również bezpieczeństwo rowerzystów, bo na trasie powstała oddzielna, asfaltowa ścieżka dla rowerów. Są też nowe barierki, znaki i chodniki.



● W Bibliotece Publicznej im. M. Konopnickiej odbyło się spotkanie z **Karolem Kalinowskim**. Jego fani dowiedzieli się m.in. jak długo trwa tworzenie jednej historii, czy powstaną kontynuacje już opublikowanych przygód Dorotki czy Leszego, a także czy mogą spodziewać się animacji poznanych bohaterów. Spotkaniu towarzyszył pokaz grafik KaeReLa.

● Degustacja ryb i zupy rybnej, pokazy rzemiosła i tradycyjnej kuchni, koncerty oraz średniowieczny pokaz „Epoka miecza i krzyża – rycerz i jego czasy” w wykonaniu Teatru Historycznego Formika – to największe atrakcje pikniku „Święto Siei” zorganizowanego przez Lokalną Grupę Rybacką „Pojezierze Suwalsko-Augustowskie”. Na imprezie w ogrodach zespołu poklasztornego nad Wigrami nie zabrakło też regionalnych potraw, serów, miodów i sękaczy.



● Dotychczasowy Komendant Miejski Policji w Suwałkach podinspektor **Jack Tarnowski** wraca do Białegostoku. Teraz będzie Zastępcą Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku, odpowiedzialnym za pion kryminalny. Obowiązki Komendanta Miejskiego Policji w Suwałkach pełni podinspektor **Adam Mieziątko** (na zdjęciu).

● Na suwalskim Placu Marii Konopnickiej odbyła się inauguracja Mistrzostw Europy w narciarstwie wodnym za wyciągiem w kategorii juniorów i seniorów. Narciarze rywalizują do 17 września na wyciągu nart wodnych w Szelmencie koło Jeleniewa.

● Prawie dwustu pięćdziesięciu pasażerów pociągu jadącego ze Szczecina do Suwałk utknęło w podwarszawskim Tłuszczu. Wieczorem 1 września maszynista zostawił podróżnych na dworcu. Jak tłumaczy, zakończyła się jego zmiana i trzymał się procedur. Nie wiadomo, dlaczego nie było zmiennika. Sprowadzono nowego maszynistę z Białegostoku.

## >> SĄSIEDZI PRZY STOLE

Kucharze z Rosji, Łotwy, Białorusi i Polski, rywalizowali o miano najlepszych w czwartej edycji konkursu kulinarnego „Sąsiedzi przy stole”. Tym razem imprezie towarzyszyła prawdziwie piękna, letnia pogoda. To, oraz świadomość, że na stole pojawiają się smakołyki przygotowane przez wybitnych fachowców sprawiło, że park Konstytucji 3 Maja wypełniły tłumy suwalczan. I nie zawiedli się – posiłki przygotowane na bazie grzybowych smakołyków były pyszne.

Jury, któremu przewodniczył **Marcin Budynek**, najwyższej oceniło kulinarne dzieła Rosjan z Gusiewa. A ponieważ wszyscy – organizatorzy (Urząd Miasta i Bajer Media) oraz liczna publiczność, byli bardzo zadowoleni, już teraz **Czesław Renkiewicz**, prezydent miasta zaprasza na kolejny, piąty konkurs.



*W kuchni najlepsze były rosjanki...*



*a na scenie białorusinki*

*Przy stołach licznie przybyli goście*



*Na stoiskach królowały produkty regionalnej kuchni*

### WTOREK Z RADNYM

W każdy wtorek można spotkać się z suwalskimi radnymi, przekazać im swoje uwagi i pomysły. We wtorek 12 września zapraszają **Dorota A. Jabłońska** z Prawa i Sprawiedliwości i **Sławomir J. Szeszko** z Bloku Samorządowego. Natomiast 19 września na suwalczan czekają **Andrzej Turowski** z Klubu Radnych „Łączą nas Suwałki” oraz **Piotr Wasiukow** z Bloku Samorządowego. Na spotkanie z radnymi 26 września zapraszają **Bogdan Bezdziecki** oraz **Tadeusz Czerwiecki** z Prawa i Sprawiedliwości.

Radni dyżurują w godzinach 15.30-17.00 w biurze Rady Miejskiej, w pokoju 146 na pierwszym piętrze ratusza.

Przewodniczący Rady Miejskiej **Zdzisław Przełomiec** lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17.30 w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.



„DwuTygodnik Suwalski” POLECA

## &gt;&gt; „SZTUKA DOSTĘPNA”

Oryginalne dzieła sztuki największych światowych mistrzów podziwiają uczniowie suwalskich szkół. W ramach projektu Mazurskiej Fundacji Sztuki ART PROGRESS „Sztuka Dostępna” w każdej z 10 szkół w Suwałkach odbędą się spotkania i prelekcje prowadzone przez Dariusza Matyjasę, kolekcjonera, animatora i miłośnika sztuki. Prezentowana wystawa składa się z 40 dzieł drzeworytów, miedziorytów, akwafort oraz mezzotint.

Uczniowie oglądać mogą dzieła Rafaela, Dürera, Rembrandta, Rubensa, Canaletta, Bartolozziego, Chodowieckiego, Piranesiego, Płńskiego, Goyi. Wystawie towarzyszą ciekawe, autorskie prelekcje o sztuce.



## &gt;&gt; SPOTKANIE Z OFICEREM ROWEROWYM

Spotkanie z oficerem rowerowym odbędzie się w czwartek – 14 września w sali konferencyjnej Aquaparku. Początek o godz. 17.00.

Urząd Miejski w Suwałkach i miejscowy Zarząd Dróg i Zieleni zapraszają wszystkich zainteresowanych. Podczas spotkania będzie można dowiedzieć się o stanie istniejącej infrastruktury rowerowej i planach jej rozwoju. Organizatorzy czekają też na uwagi i spostrzeżenia mieszkańców dotyczące szeroko rozumianej problematyki rowerowej.

## &gt;&gt; II KONCERT KAMERALNY

Twórczości Karola Szymanowskiego z cyklu koncertów kameralnych – nowe interpretacje.

WSTĘP WOLNY

Wykonawcy: **Marlena Borowska** – sopran, **Šviesė Čepiauskaitė** – fortepian.

Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia w Suwałkach, Sala Koncertowa, ul. Noniewicza 83, niedziela, **24 września 2017 r., godz. 18.00**

Koncert dofinansowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku



## &gt;&gt; „OSIR ON TOUR – CZTERY STRONY ŚWIATA”

OSiR Suwałki zaprasza na IV, ostatnią wycieczkę rowerową z cyklu „OSiR ON TOUR – CZTERY STRONY ŚWIATA”. Długość trasy wynosić będzie około 47 km, trasa: Zielony Szlak im. Antoniego Patli wokół jeziora Wigry.

Zapisy i regulamin wycieczki [osir.suwalki.pl/](http://osir.suwalki.pl/)



## &gt;&gt; AMAZONKA ZAPRASZA



**Suwalskie Stowarzyszenie Amazonka** organizuje zajęcia współfinansowane przez Miasto Suwałki i Urząd Marszałkowski w Białymstoku. W związku z tym zapraszamy wszystkie Panie w trakcie lub po leczeniu raka piersi na:

- zajęcia fitness – w każdy wtorek o godz. 19.00 w klubie Guarana Fitness w Suwałkach, ul. Dmowskiego 2;
- gimnastykę rehabilitacyjną grupową – w każdy czwartek o godz. 18.40. Zajęcia odbywają się na małej hali OSiR przy ul. Woj. Polskiego 2 – I piętro;
- na spotkania z psychologiem w wybrane środy w miesiącu wrześniu, październiku i listopadzie o godz. 17.00 w Centrum Trójki przy ul. Kościuszki.

W każdą **środę w godz. 16.30-17.30** w Centrum Trójki dyżurują członkinie Suwalskiego Stowarzyszenia Amazonka informując zainteresowanych o aktualnych działaniach (sala na I piętrze).

Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

Zachęcamy także do zapoznania się z posiadanymi przez nas wydawnictwami edukacyjnymi, poradnikami dotyczącymi postępowania w przypadku zachorowania na raka piersi.

Zapisy i szczegóły pod nr telefonu: **691 845 258** lub **512 077 617**.

Wyrazy szczerego współczucia

**Pani Barbarze Cieśluk**

Pracownikowi Starostwa Powiatowego w Suwałkach

z powodu śmierci

**MAMY**

składa

Rada i Zarząd Powiatu Suwalskiego

oraz

Pracownicy Starostwa Powiatowego w Suwałkach

210/2017



## WYDARZENIA SPORTOWE

### JUBILEUSZOWE OTWARTE REGATY ŻEGLARSKIE



Odbyły się jubileuszowe 20-te Otwarte Regaty Żeglarskie o Puchar Prezesa Fabryk Mebli FORTE S.A., organizowane przez Klub Żeglarski KAMENA. Okazja była szczególna – Fabryka FORTE w tym roku świętuje też swój jubileusz – 25-lecie istnienia firmy.

Jak na jubileusz przystało na start zgłosiła się rekordowa liczba załóg – 33 jednostki pływające. Zawody odbyły się na południowej części Jeziora Wigry w pobliżu przystani klubu

w Bryzglu. Pierwszego dnia aura sprzyjała rywalizacji zawodników – przy słonecznej i wietrznej pogodzie ścigało się łącznie ponad 100 żeglarzy.

Zwieńczeniem pierwszego dnia regat było spotkanie żeglarzy i miłośników żeglarstwa przy ognisku żeglarskim uświetnione koncertem zespołu szantowego „Zmiana Wacht” z Suwałk oraz zaprzyjaźnionych z zespołem muzyków.

Drugi dzień zawodów upłynął niestety pod znakiem padającego deszczu i dosyć słabego wiatru. Mimo to wszystkie zaplanowane wyścigi zostały rozegrane.

Ceremonia dekoracji zwycięzców odbyła się na przystani klubu KAMENA w Bryzglu. Zwycięzcy regat w poszczególnych klasach otrzymali puchary i nagrody rzeczowe oraz drobne upominki z okazji 25-lecia fabryki Mebli FORTE.

Wyniki regat i zdjęcia na stronie, dwutygodniksuwalki.pl

### AKADEMIA 2012 MA JUŻ 5 LAT!

W 2 września swoje piąte urodziny świętowało Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Sportu i Rekreacji „Akademia 2012” w Suwałkach. Podczas uroczystego spotkania, które odbyło się w auli Szkoły Podstawowej nr 10, głos zabrał pomysłodawca, założyciel oraz prezes Zarządu Akademii 2012 – **Wojciech Kowalewski**, który podziękował wszystkim partnerom, sponsorom, trenerom, a także piłkarzom i piłkarkom trenującym na co dzień w barwach Akademii. Nagrodzono najlepszych zawodników i trenerów sezonu 2016/17. Po raz pierwszy także oficjalnie zaprezentowano drugoligową drużynę kobiet – RESO Akademia 2012 Suwałki. Spotkanie zakończyło się degustacją urodzinowego tortu oraz wspólnym zdjęciem. Następnie wszyscy uczestnicy wydarzenia przenieśli się na boisko szkolne ZS nr 10, gdzie rozpoczęła się suwalska edycja tegorocznych „Moich Małych Mistrzów”.



### REGATY O BŁĘKITNĄ WSTĘGĘ JEZIORA WIGRY

3 września rozegrano 61 edycję Regat o Błękitną Wstęgę Jeziora Wigry, pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Suwałk.

Wystartowało 48 jachtów w klasach: omega standard – 19, jachty kabinowe – 12, Mikro – 9, optimist – 6 oraz open – 2, na których płynęły 135 osoby pochodzące z różnych miast Polski m.in. z Białegostoku, Warszawy, Augustowa, Podnowinki, Sokółki, Michałowa, Sławy, Pabianic, Ksawerowa k/Łodzi, Suwałk, gm. Suwałki i jedna załoga zagraniczna z HSC Hamburg

oraz Kluby Wodne: PTTK o/Suwałki, „HAŃCZA” i „KAMENA” oraz Stowarzyszenie „Wigierski Wiatr” mające siedzibę nad jeziorem Wigry.

Błękitną Wstęgę Jeziora Wigry 2017 zdobyła załoga na jachcie – 49 ER klasa olimpijska: sternik – **Michał Ołdakowski**, załoga – **Przemysław Czarniowski** zdobywając Puchar Prezydenta Miasta Suwałk z Błękitną Wstęgą.

Wyniki regat na stronie: dwutygodniksuwalki.pl



### SUWAŃSKIE PIŁKARKI W II LIDZE

Piłkarki RESO Akademii 2012 Suwałki rozpoczęły rozgrywki w II lidze kobiet. W meczu rozgrywanym na stadionie miejskim w Gołdapi suwalsczanki wystąpiły w roli gospodarza, a ich rywalem był zespół Jantar Ostrołęka. Po bardzo wyrównanym spotkaniu suwalska drużyna uległa 1:2, a decydujący o końcowym wyniku gol padł w 84. minucie z rzutu karnego.



Po meczu w Suwałkach (środa, 6 września) piłkarki RESO Akademia 2012 Suwałki awansowały do półfinału Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. W meczu ćwierćfinałowym pokonały zespół Forty Piątka 7:3. O wyniku meczu zdecydowała pierwsza połowa, którą suwalsczanki wygrały aż 5:0. Najwięcej goli dla RESO Akademia 2012 strzeliła Aleksandra Bieryło.

W kolejnym meczu II ligi piłki nożnej kobiet RESO Akademia 2012 Suwałki zmierzy się na wyjeździe z Wilgą Garwolin (10 września) gdzie przegrały 2:4.

źródło: RESO Akademia 2012

### UPRAGNIONA WYGRANA

Kibice suwalskich Wigier wreszcie mogą odetchnąć z ulgą. Odnotowano pierwszą w sezonie wygraną suwalskiego zespołu. W sobotę 9 września biało-niebiescy na wyjeździe pokonali 1:0 GKS Katowice. Drobne sprostowanie, właściwie katowiczanie pokonali się sami. W 11 minucie obrońca GKS Damian Garbacik zagrał piłkę z ponad 20 metrów do własnego bramkarza, i to tak skutecznie, że piłka znalazła się w siatce. Nie ważne jak się wygrywa, najważniejsze, że się wygrywa. Trochę szczęścia nie zawadzi.

Jednak wygrana nie zmieniła za bardzo sytuacji Wigier w tabeli. Suwalsczanie z dorobkiem pięciu punktów zajmują trzecie miejsce od końca, co grozi spadkiem do II ligi.

Bardzo ważny będzie kolejny mecz rozegrany w Suwałkach na stadionie miejskim w sobotę, 16.09 kiedy to o godzinie 18.00 Wigry zmierzą się z beniaminkiem ligi Odrą Opole.



Węście na boisko piłkarzy Wigier do meczu z Legnicą Miedź

Fot. Archiwum



# MIEJSKA INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO

4 września nowy rok szkolny 2017/2018 rozpoczęło 11.442 suwalskich uczniów. Miejska Inauguracja Roku Szkolnego odbyła się w Zespole Szkół nr 1 w Suwałkach. Kilkuset uczniów, nauczyciele oraz dyrektorzy suwalskich szkół byli głównymi gośćmi uroczystości, w której udział wzięli również m.in. **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk, **Zdzisław Przelomiec**, przewodniczący Rady Miejskiej oraz suwalscy radni.

Naukę rozpocznie 664 uczniów klas pierwszych szkół podstawo-

wych. Po wielu latach – w związku z reformą oświaty – na mapę oświatową w szkołach podstawowych wróciły klasy VII, których w Suwałkach będzie 34. Rok szkolny rozpocznie też 1187 nauczycieli (8 mniej) i 521 (8 więcej) pracowników administracji i obsługi. Z uprawnień emerytalnych skorzystało 14 nauczycieli i 39 pracowników administracji i obsługi.

– *Dzięki dobrej polityce kadrowej oraz z uwagi na fakt, że Miasto Suwałki nie prowadzi samodzielnych gimnazjów, z zapowiadanych*

*20 zwolnień lub ograniczeń etatów udało się tę liczbę zredukować do 9 osób. 38 nauczycieli otrzymało ograniczenia wymiaru zatrudnienia chociaż szacowaliśmy, że będzie ich aż 87. Nie zamykamy szkół. Inwestujemy w nie olbrzymi środki finansowe – mówił w swoim przemówieniu Czesław Renkiewicz.*

Uczniowie Zespołu Szkół nr 10 mogą nie poznać swojej szkoły. Ta placówka przeszła gruntowną termomodernizację. Podobne inwestycje będą przeprowadzone w Zespole Szkół nr 2, Szkole Podstawowej nr 9, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej oraz w 4 suwalskich przedszkolach.

## STYPENDIA SZKOLNE

Zostały już tylko cztery dni na składanie wniosków na stypendia szkolne na rok szkolny 2017/2018. Wniosek o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym w formie stypendium szkolnego należy złożyć w szkole, w przypadku uczniów szkół, dla których organem prowadzącym



Alicja Węsierska-Kwiecień, dyrektorka Zespołu Szkół nr 1 w Suwałkach

jest Miasto Suwałki, a w przypadku uczniów szkół niepublicznych, w Urzędzie Miejskim Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, w terminie do 15 września 2017 r.

Wyjątkiem są słuchacze kolegiów pracowników służb społecznych, którzy wniosek składają do dnia 15 października danego roku szkolnego.

Więcej informacji na stronach: [um.suwalki.pl](http://um.suwalki.pl) i [dwutygodniksuwalki.pl](http://dwutygodniksuwalki.pl).

## >> PWSZ WSPIERA SPORT

Ścisłą współpracę z suwalskimi klubami sportowymi rozpoczyna Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach. Stosowne porozumienia podpisały władze Uczelni oraz prezesi: **Wojciech Winnik** – Ślepska Suwałki, **Wojciech Kowalewski** – Akademii 2012 oraz **Dariusz Ulanowicz** SALOS-u Suwałki.

Stworzenie silnego ośrodka sportowego i zaznaczenie swojej pozycji na sportowej mapie Polski było jednym z wyzwań i planów władz suwalskiej Uczelni.

Główną ideą porozumień jest większe otwarcie się Uczelni na lokalne inicjatywy i przedsięwzięcia sportowe. PWSZ w pełni utożsamia się z lokalnymi drużynami sportowymi, które chce wspierać i którym bardzo kibicuje.



## >> WESOŁY POWRÓT

„Doktorzy clowni”, w kolorowych strojach i z czerwonymi noskami, 1 września spotkali się z dziećmi przebywającymi na oddziałach chirurgii dziecięcej i pediatrycznym Szpitala Wojewódzkiego im. dr Ludwika Rydygiera w Suwałkach.



Powrotowi do szkoły po wakacjach oraz rozpoczęciu nauki w nowej placówce towarzyszy radość i ekscytacja, ale też nierzadko napięcie i niepokój dziecka. Jak podtrzymać pozytywną motywację, z którą dzieci najczęściej wracają po wakacjach do nauki? Jak nie dać się stresowi szkolnemu?

Odpowiedź na te pytania przynosi akcja Fundacji „Dr Clown”, zatytułowana „Wesoły powrót do szkoły”. Autorskie zajęcia zawierają elementy relaksacji, bajkoterapii, kinezylogii edukacyjnej, pedagogiki cyrku oraz zabaw interaktywnych i psychoedukacyjnych. Redukują one stres, wzmacniają psychicznie, wspierają podopiecznych w zmaganiu się ze smutkiem, strachem i przeciwnościami.

Oddział Fundacji „Dr Clown” w Suwałkach działa od 2017 roku.



Z WIELKIM ROZMACHEM OBCHODZILIŚMY JUBILEUSZ 70-LECIA ISTNIENIA SUWAŃSKICH WIGIER, KLUBU, KTÓRY JAK ŻADEN INNY KOJARZY SIĘ Z NASZYM MIASTEM, JEGO HISTORIĄ. DOKONANIA KLUBU, O CZYM MÓWILI LICZNI GOŚCIE JUBILEUSZOWYCH OBCHODÓW, ŚCIŚLE POWIĄZANE SĄ Z ROZWOJEM MIASTA; OSTATNIE DEKADY TO JEDNOCZESNY AWANS CYWILIZACYJNY I URBANISTYCZNY MIASTA I SPORTOWY AWANS KLUBU.

## 70 LAT MINĘŁO

Właśnie teraz Wigry zdołały awansować na zaplecze ekstraklasy. Ale przecież i wcześniej nie brakowało sukcesów. Wypada tu przypomnieć choćby legendarny sukces Wigier, które przed laty jak równy z równym walczyły z warszawską Legią w Pucharze Polski, zaś uczestnicy tego spotkania są po dziś legendami klubu. Porównywalny sukces suwańscy piłkarze osiągnęli w przedostatniej edycji PP awansując aż do półfinału, w którym po dramatycznym dwumeczu przegrali z Arką Gdynia, późniejszym tryumfátorem pucharu.

Trzeba wspomnieć przy tej okazji, że Wigry odegrały ogromną rolę jako animator sportowego życia w mieście w ogóle, bo były przed laty klubem wielosekcyjnym. Ćwiczyli tu z sukcesami piłkarze ręczni, siatkarze, bokserzy, uprawiany był hokej na trawie, a nawet brydż sportowy.

Na ręce zasłużonych działaczy sportowych i obecnego prezesa klubu **Dariusza Mazura** gratulacje i wyrazy uznania przekazał **Czesław Renkiewicz** – prezydent miasta i **Zdzisław Przełomiec** – przewodniczący Rady Miejskiej.

Przed meczem Wigier z Górnikiem Zabrze, które to spotkanie było zwieńczeniem obchodów jubileuszu 70-lecia, odczytany został list gratulacyjny **Zbigniewa Bońki** – prezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej. Mecz, co trzeba odnotować, po momentami bardzo ciekawej grze, Wigry przegrały 0:1, ale suwańscy piłkarze po raz kolejny stworzyli ogrom sytuacji bramkowych. Jeśli tylko fortuna zacznie im sprzyjać, przyjdą wyniki i punkty, zaś ligowa tabela będzie zupełnie inna. Tak jak to obiecał prezes Dariusz Mazur.

W kolejny okres swojej historii działacze i piłkarze Wigier wkraczają mając do dyspozycji piękne obiekty, wiernych kibiców i sponsorów oraz przychyłność władz samorządowych; tak więc o przyszłość klubu powinniśmy być spokojni.

Jubileusz miał piękną i ciekawą oprawę; od rana trwał piknik rodzinny, były koncerty, wybory miss Suwałk. W niebo uleciało 1947 niebieskich i białych baloników, zaś wszystko zostało zwieńczone wspaniałym pokazem fajerwerków, które – tak twierdzą zakochani w Wigrach kibice – znamionują dobrą przyszłość. I niech tak będzie.

*Oni wpisali się w historię klubu.  
Na zdjęciu Henryk Sliwiński (po lewej)  
i Michał Syryca*



*Obchodom jubileuszu towarzyszył piknik rodzinny*



*Legends klubu: Czesław Grzędziński, Mieszysław Kowalewski i Jan Adamczewski odbierają gratulacje od Ewy Sidorek, zastępcy prezydenta Suwałk*



*Drużyna Wigier w historycznych strojach*



*Gorący moment meczu pod bramką Górnika*



*Jubileuszu 70-lecia gratulowali suwańscy samorządowcy, parlamentarzysty i działacze piłkarscy*



## MŁODE WIGRY ZWYCIĘSKIE



Obchodom 70-lecia Wigier towarzyszyła niezwykle piękna impreza – Turniej im. Grzegorza Wołągiewiewicza, prezydenta Suwałk i wieloletniego prezesa klubu. To był już piąty turniej i – jak na mały jubileusz przystało – bardzo udany. Wzięło w nim udział czternaście zespołów z czterech państw: Litwy, Łotwy, Federacji Rosyjskiej i oczywiście z Polski. Najdalej mieli młodzi piłkarze z Krakowa, z tamtejszej Wisły, w której udanie gra wychowanek Wigier Patryk Małecki. Dla młodych piłkarzy (w turnieju grają chłopcy z rocznika 2008 i młodszy) mecze rozgrywane na pięknym stadionie przy licznej widowni była naprawdę niezwykłym przeżyciem.

Wszystkie spotkania były zacięte, wszystkie obfitowały w twarde pojedynki. Wygrali wychowankowie Akademii Wigry Suwałki, co dobrze rokuje na przyszłość.

Patronem Honorowym turnieju był Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk. Nagrody wręczała także Anna Naszkiewicz, wicemarszałek Sejmiku Samorządowego Województwa Podlaskiego oraz Sławomir Kopczewski, prezes Podlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Białymstoku, Dariusz Mazur, prezes SKS Wigry Suwałki i Kamil Makarewicz, prezes AP Wigry.

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Bruno Sowulewski z AP Wigry.



## ŚLEPSK SUWAŁKI NAJLEPSZĄ DRUŻYNĄ VIII MEMORIAŁU JÓZEFA GAJEWSKIEGO

W rozegranych w piątek i sobotę zawodach (8-9.09), zmierzyły się dwie drużyny z Plus Ligi: DAFI Społem Kielce i MKS Będzin i brązowy medalista ukraińskiej ekstraklasy VINNYTSIA Volleyball Club oraz Ślepsk Suwałki.

W pierwszym dniu memoriału MKS Będzin pokonał kielczan – 3:2, zaś Ślepsk Suwałki rozgromił ukraiński zespół 3:0.

W sobotę w walce o 3 miejsce DAFI Społem Kielce pokonała VINNYTSIA Volleyball Club 3:0. Wielki finał należał do Ślepska Suwałki. Ku uciesze publiczności nasz zespół pokonał zdecydowanie MKS Będzin 3:0.

To już drugie zwycięstwo gospodarzy memoriału, którzy triumfowali także w 2015 roku.

*Od lewej Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk, Kamil Szerzykowski, najlepszy zawodnik memoriału, Andrzej Turowski, radny klubu „Łączą Nas Suwałki” oraz Michał Wiszniewski, Stocznia Ślepska*



Skuteczny atak Ślepska w meczu z Będzinem



Miś UśMich z pucharem zwycięzców



## PAMIĘTAJMY O OGRODACH

2 września w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym „Malwa” przy ul. Sianożęć, odbyły się Okręgowe Dni Działkowca.

W uroczystościach wzięły udział władze Okręgowego Zarządu Podlaskiego Polskiego Związku Działkowców z prezesem **Andrzejem Bojko** na czele, władze ROD Malwa, suwalscy parlamentarzyści **Bożena Kamińska** i **Jarosław Zieliński**, władze samorządowe m.in.: **Bogdan Dyjuk**, członek Zarządu Województwa Podlaskiego, **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk, **Zdzisław Przełomiec**, przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach.

Jak stwierdził Andrzej Bojko prezes Okręgowego Zarządu Podlaskiego Polskiego Związku Działkowców w Białymstoku, są to pierwsze Okręgowe Dni Działkowca na wyjeździe.

Były okolicznościowe przemówienia, wspólne sadzenie drzewa, odznaczenia zasłużonych działkowców i rozstrzygnięcie konkursów na najpiękniejszą działkę, najsmaczniejsze ciasto i nalewkę. W części artystycznej wystąpił chór „Ocean Życia”.

Podczas uroczystości głos zabrał Czesław Renkiewicz – zainteresowanie ogrodami działkowymi jest naprawdę duże. Widzimy, że nasze społeczeństwo chce mieć takie miejsce nieopodal własnego miejsca zamieszkania, które tworzy oazę ciszy, spokoju, zieleni, obcowania z naturą – mówił prezydent.



*„Za wsparcie samorządu w działalności Rodzinnych Ogrodów Działkowych Czesław Renkiewicz, Prezydent Suwałk odebrał z rąk Andrzeja Bojko medal jubileuszowy za wybitne zasługi dla rozwoju ogrodów działkowych i odznakę „Za zasługi dla Polskiego Związku Działkowców”*

W tym roku suwalski samorząd dofinansował Rodzinne Ogrody Działkowe kwotą 100 tys. zł, którą działkowcy mogli przeznaczyć na poprawę jakości infrastruktury.

– ROD „Malwa” otrzymał z miasta 27 tys. zł. Za te pieniądze zbudujemy wiatę, która będzie służyła wszystkim działkowcom – stwierdził Józef Demiańczuk prezes ROD „Malwa”.

Rodziny Ogród Działkowy Malwa ma ponad 800 działek.

To największy taki ogród w Suwałkach



*Okazji do świętowania było kilka. W tym roku przypada bowiem 120-lecie ogrodnictwa działkowego w Polsce, 35-lecie Polskiego Związku Działkowców i również 35-lecie ROD „Malwa”.*

*Państwo Wanda i Henryk Luto swoją działkę uprawiają od lat 70-tych, od początku powstania „Malwy”*



– To hobby i pasja – mówią, każdą wolną chwilę tu spędzamy. To był ciężki rok, ze względu na pogodę. Zimno, przymrozki do maja. Wegetacja roślin opóźniona o miesiąc. Owoce nie obrodziły, nie było wiśni, gruszek, plony jabłek też są niższe.

ROD „Malwa” współpracuje z Przedszkolem nr 5 z Oddziałem Integracyjnym w Suwałkach. Dzieci w wieku od 3 do 6 lat odwiedzają działkowców z ROD „Malwa”. Najmłodsi uczyli się m.in. posługiwania się podstawowymi narzędziami ogrodniczymi, rozróżniania roślin, obserwowania pogody, kształtowania właściwych postaw wobec środowiska, brali też udział w pracach sezonowych. Na terenie ogrodu odbywały się cykliczne spotkania o tematyce przyrodniczo-ekologicznej. Zajęcia były połączone z zabawą na świeżym powietrzu. Dzieci mogły też szybko sprawdzić nabyte umiejętności, bo otrzymały we władanie fragment ogrodu działkowego. Powstał tam warzywnik i kącik zabaw, sfinansowany przez suwalskie firmy, które aktywnie włączyły się w realizację projektu. Zarząd ROD „Malwa” dodatkowo pomógł w powstaniu zakątka ziołowego na terenie Przedszkola nr 5 z Oddziałem Integracyjnym w Suwałkach.





## ZAPROSZENIA SUWAŃSKIE

### BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. M. KONOPNICKIEJ W SUWAŁKACH zaprasza:

- na wystawę fotografii **Ireny Jarosińskiej** ze zbiorów Ośrodka KARTA „Minimum Słów. Teatr Mirona Białoszewskiego”. Ekspozycja przypomina teatralną twórczość **Mirona Białoszewskiego** na znakomitych zdjęciach Ireny Jarosińskiej, jednej z pierwszych i najważniejszych w powojennej Polsce kobiet fotoreporterów i fotografów prasowych. Na wystawie zaprezentowano ponad 20 zdjęć z Archiwum Fotografii Ośrodka KARTA autorstwa Jarosińskiej z 2 połowy lat 50. i na początku lat 60. Wystawę można obejrzeć w bibliotece przy ul. E. Plater, w Sali im. J. Towarnickiej oraz w galerii „Na schodach” do 30 września.

- na spotkanie z autorką powieści „Jak pokochać centra handlowe”, nagrodzonej Paszportem Polityki za rok 2016, **Natalią Fiedorczuk-Cieślak**, 21.09 (czwartek) o godz. 17.00, ul. E. Plater 33A, Sala im. J. Towarnickiej

- na „Fantastyczne popołudnie w bibliotece” w piątek, 22.09. w Filii nr 3 (ul. Północna 26). W programie spotkanie z pisarką dla dzieci **Melanią Kapeluszą**. Start: godz. 15.00. Wstęp wolny. Program: **15.00-18.00** – Obłędna herbata u Kapelusznika – degustacja herbaty z literaturą w tle. **15.00-18.00** – Antykwariat pod Szmaragdowym Smokiem – zakup, sprzedaż i wymiana książek gatunku fantasy i science fiction. **16.30** – Spotkanie z pisarką dla dzieci Melanią Kapeluszą.

- uczniów szkół podstawowych do udziału w konkursie plastycznym „Sny Marii Konopnickiej” z okazji 175. rocznicy urodzin Marii Konopnickiej. Termin nadsyłania prac upływa **31 października 2017 r.** (Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Zadanie publiczne „Kapelusze Marii Konopnickiej – 175. rocznica urodzin Marii Konopnickiej” jest współfinansowane przez Miasto Suwałki. Konkurs zorganizowano przy wsparciu Powiatu Suwańskiego. Więcej na: [www.bpsuwalki.pl](http://www.bpsuwalki.pl))



- wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach do udziału w akcji „Przeczytaj i obejrzyj” – zanim obejrzyysz film, wypożycz i przeczytaj książkę. Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Kupon Przeczytaj i obejrzyj” upoważnia do zakupu biletu do kina na film 2D (w cenie 17 zł) i 3D (w cenie 19 zł). Filmy objęte akcją: „To” i „Tulipanowa gorączka”.

### MUZEUM IM. MARII KONOPNICKIEJ W SUWAŁKACH, ul. T. Kościuszki 31 zaprasza na:



- nową wystawę czasową „Przez tęsknoś... o Marii Stanisławie Konopnickiej z Wasiłowskich” – ukazującą najważniejsze wątki biograficzne i literackie poetki, ze szczególnym zaakcentowaniem jej związków z rodzinnym miastem.

### MUZEUM OKRĘGOWE W SUWAŁKACH, ul. T. Kościuszki 81 zaprasza na:

- wystawę pt. „Witold Urbanowicz” – ze zbiorów **W. Urbanowicza, M. Urbanowicza, B. Stettner-Stefańskiej, E. Dudy i S. M. Pstrągowskiej**. Wystawa będzie czynna do 30 września.
- Przystanek Historia. Wrzesień obfituje w szereg rocznic związanych z rozpoczęciem II wojny światowej. Tym razem przybliżymy kwestię sowieckiej agresji na przykładzie losów pobliskiego Grodna i jego mieszkańców. Zapraszamy na film „Liczył się tylko honor...” w reż. Eugeniusza Szpakowskiego we wtorek 12.09., godz. 17.00, ul. T. Kościuszki 81.

### CENTRUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ & GALERIA ANDRZEJA STRUMIŁŁY, ul. T. Kościuszki 45 zaprasza na:

- wystawę **Andrzeja Strumiłły** z okazji jubileuszu 90-lecia urodzin – prace ze zbiorów centrum i prywatnych artysty.

### SUWAŃSKI OŚRODEK KULTURY, ul. Papieża Jana Pawła II 5 zaprasza:

- KINEDOK Lato-Jesień: „Zwyczajny film autystyczny”. Czwartek, 14.09., godz. 19.00, w OPEN, ul. Noniewicza 71. Ten film przybliży problem autyzmu. Nie mówi jednak o nim w kategoriach problemu, a raczej przedstawia ten stan jako niecodzienny sposób życia. I zmusza do refleksji. reż. Miroslav Janek | Czechy 2016 | 88' wstęp wolny.

- Wraca DKF 13 „Nawet nie wiesz jak bardzo Cię Kocham” – projekcja i dyskusja z zaproszonym gościem. Środa, 20.09., godz. 18.00, Sala Kameralna SOK, ul. Jana Pawła II 5. *Matkę i córkę łączą bardzo trudne uczucia. Z supłami nie do rozwiązania... Do czasu aż pojawi się w ich życiu trzecia osoba, która podejmie się wyzwania. Czy się uda? Czy znakomity specjalista podoła wyzwaniu?* Bilety na pojedynczy seans: 12 zł online i w kasie SOK, karnet (na cztery filmy): 25 zł online i w kasie SOK.



- Sztuki Piękne w Galerii Patio. Co roku Pracownia Sztuk Pięknych SOK prowadzona przez **Mieczysława Iwaszko** otwiera przed suwańską publicznością swoje drzwi, a nawet szuflady. Na wystawie można zobaczyć prace uczestników zajęć pracowni powstałe w ciągu ostatniego roku. Galeria Patio, ul. Jana Pawła II 5, wstęp wolny. Wystawa czynna do 24.09.

- na Dzień Fantastyczny w SOK, sobota, 23.09. przy ul. Papieża Jana Pawła II 5. Każdy dzień spędzony w SOK-u jest fantastyczny, ale ten będzie jeszcze bardziej! Wszystko za sprawą tego, co czeka wszystkich miłośników fantastyki. Od rana do późnego wieczora będzie można przebiec się w inny wymiar i na trochę oderwać od rzeczywistości. Program na stronie [soksuwalki.eu](http://soksuwalki.eu) i [dwutygodniksuwalki.pl](http://dwutygodniksuwalki.pl).

- ART-Plast rodzinne plenerowe spotkanie ze sztuką 23.09, godz. 11.00 Plac M. Konopnickiej (w przypadku złej pogody: pracownia Centrum, SOK, ul. Noniewicza 71). Zapraszamy całe rodziny na barwne warsztaty. Pomysł i prowadzenie: Halina Mackiewicz.

- na Pchli Targ (już ostatni w tym roku!), niedziela, 24.09., godz. 9.00-13.00, parking za SOK-iem

- Tym razem w ramach cyklu ŚRODY SENIORA na spektakl teatralny „Pociąg do S.”. Jest to wyjątkowo opowiedziana historia relacji matki i córki, w każdym wywoła jakieś skojarzenia lub przywoła wspomnienia. Środa, 27.09., godz. 17.00, Sala Kameralna SOK, ul. Papieża Jana Pawła II 5. Bilety: 5 zł.

Fot. z 30.04.2017, cykl TEATRNOCKA



### W KINIE

#### Cinema Lumiere zaprasza na filmy

do 14 września „Kedi – sekretnie życie kotów (lektor, dokumentalny/familijny); „Marsz pin-gwinów 2: Przygoda na krańcu świata” (dokumentalny/familijny); Gang Wiewióra 2 (komedia animowana); „Na układy nie ma rady” (komedia obyczajowa); „To” (horror); „Tulipanowa gorączka” (melodramat); „Habit i zbroja” – lektor (dokumentalny/historyczny (animowany); „Renegaci” (thriller/akcja),

Kino Konesera – 12 września „Czerwony żółt” (animowany)

od 15 września „Tarapaty” (familijny/przygodowy); „American Assassin” (akcja/thriller) 20 września „Paryż może poczekać” (komedia romantyczna) (babskie wieczory); 22 września „Lego Ninjago” (animacja/komedia/akcja) film 2D+3D; „Kingsman: Złoty krąg” (komedia/akcja) 2D+3D; 26 września „Mężczyzna imieniem OVE” (dramat/komedia) – (kino konesera);





# OBWIESZCZENIE

Na podstawie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t. j. Dz.U. z 2017 r. poz. 1496) zwanej dalej *specustawą drogową* oraz art. 10 § 1 i art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeksu postępowania administracyjnego* (t. j. Dz. U. z 2017 roku, poz. 1257) za wiadomiam, iż w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej zostało wszczęte postępowanie administracyjne z wniosku Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 16.03.2017r. znak: I.7011.07.22.2015/2017.IS, który został skorygowany pismem z dnia 05.05.2017 r. znak: I.7011.07.41.2015/2017.IS oraz 05.09.2017 r. znak: I.7011.07.138.2015/2017.IS w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na **rozbudowie ulicy Krzywólka na odcinku od pętli autobusowej do działki nr ewid. 20922/2 (droga gminna nr 101269 B)** w zakresie robót budowlanych obejmujących:

- rozbiorke istniejących elementów komunikacyjnych oraz istniejącego uzbrojenia terenu kolidujących z rozbudową ulicy,
- budowę jezdni o szerokości 6,0 m z konstrukcją nawierzchni przystosowaną do przenoszenia obciążenia ruchem KR3,
- budowę nowych i przebudowę istniejących zjazdów publicznych i indywidualnych,
- budowę obustronnych chodników o nawierzchni z kostki betonowej i ścieżki rowerowej o nawierzchni z betonu asfaltowego po stronie południowej ulicy,
- budowę sieci kanalizacji deszczowej z przykanalikami,
- budowę niekolejowego odcinka sieci wodociągowej z odgałęzieniami i brakujących odgałęzień sieci wodociągowej,
- budowę uzupełniających odgałęzień sieci kanalizacji sanitarnej,
- budowę nowego oświetlenia ulicznego z ustawieniem latarni oświetleniowych,
- budowę kanału technologicznego,
- budowę niekolejowych odcinków sieci telekomunikacyjnej,
- zabezpieczenie istniejącego uzbrojenia technicznego,
- przestawienie 4. istniejących kapliczek,
- rozbiorke istniejącej napowietrznej linii energetycznej nN,
- budowę kontenerowej stacji transformatorowej Mzbl 20/630 wraz z zasilaniem energetycznym na działce nr 20996/1 (na wysokości bud. 36B),
- budowę nowych i niekolejowych odcinków kablowych linii energetycznych SN (przełożenie),
- rozbiorke istniejących ogrodzeń kolidujących z rozbudową ww. ulicy,
- budowę kablowych linii energetycznych nN wraz z ustawieniem złączy kablowych ZK,
- przebudowę przepompowni ścieków na przejezdna,
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działkach nr 20923/2, 20925,
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działce nr 21000,
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działkach nr 20968/4, 20962,
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działce nr 20970/6,
- rozbiorke budynku gospodarczego na działce nr 20973/2,
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działce nr 20996/1, 21017/2
- rozbiorke piwnicy wolnostojącej (ziemiarki) na działce nr 20981,
- rozbiorke ganku przy budynku mieszkalnym nr 31 na działce nr 21027,
- zgodnie z projektem zagospodarowania terenu.

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. drogi gminnej (czasowe zajęcie) w zakresie:

## 1) budowa lub przebudowa dróg innych kategorii:

a) utwardzenie części dróg oznaczonych działkami nr 20999 (po podziale 20999/2) i 21035 – dojazd do separatorów,

## 2) budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu:

a) rozbiorke istniejących słupów energetycznych na działkach nr 21648, 21662, 21036, 21002 (po podziale 21002/2), 21034/1 (po podziale 21034/4), 21033/1, 21032 (po podziale 21032/2), 21031 (po podziale 21031/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21018, 21017/2, 21015/1, 21014/2, 20929, 20928/1, 20928/2 (po podziale 20928/4),

b) rozbiorke napowietrznej linii energetycznej wraz z rozbiorke trzech słupów energetycznych na działkach nr 21038, 21037, 21036,

c) budowa kablowych linii energetycznych SN i nN na działce nr 20996/13,

d) budowa sieci kanalizacji deszczowej z separatorem na działkach nr 21035 i 21036 (czasowe zajęcie działki na czas

przebiegu robót budowlanych),

e) budowa sieci kanalizacji deszczowej z separatorem na działkach nr 20999 (po podziale 20999/2), 20998 (po podziale 20998/2 – czasowe zajęcie terenu na czas przebiegu robót budowlanych), 20924 (po podziale 20924/3),

f) przestawienie studni na przyłączach kanalizacji sanitarnej na działkach nr 20993 (po podziale 20993/2), 21021 (po podziale 21021/2), 20973/4 (po podziale 20973/8), 20994/1 (po podziale 20994/6), 20990/3, 20990/2, 20973/4 (po podziale 20973/8),

g) przestawienie studni wodomierzowych na przyłączach sieci wodociągowej (na działkach nr: 21022 (po podziale 21022/2), 21021 (po podziale 21021/2), 20976 (po podziale 20976/2), 20923/3 (po podziale 20923/7),

h) ustawienie hydrantu ppoż. na działce nr 21035,

i) rozbiorke napowietrznej stacji transformatorowej nr 10-828, na działce nr 21026 (po podziale 21026/2) wraz z rozbiorke zasilającej napowietrznej linii energetycznej SN na działkach nr 20983, 20946, 20716, 20717,

j) budowa kontenerowej stacji transformatorowej Mzbl 20/630 wraz z zasilaniem energetycznym na działce nr 20983 (ul. Krzywólka 32D),

k) rozbiorke napowietrznej stacji transformatorowej nr 10-887 wraz z rozbiorke zasilającej napowietrznej linii energetycznej SN, na działce nr 21000 (po podziale 21000/2),

l) ustawienie złączy kablowych ZK wraz z zasilaniem energetycznym na działkach nr 20970/2 i 20949/1,

m) wymiana istniejącej napowietrznej linii energetycznej na długości 430 m na nową, na działce nr 20975 (po podziale 20975/2), 20976 (po podziale 20976/2),

## 3) budowy i przebudowy urządzeń wodnych:

budowa dwóch wylotów sieci kanalizacji deszczowej do rzeki Czarnej Hańcy (działki nr 20918/3, 20918/2),

## 4) budowy i przebudowy zjazdów:

wysokościowe dowiązanie zjazdów z ulicy Krzywólka na działki przyległe do pasa drogowego oznaczone nr: 20993 (po podziale 20993/2), 20989/3, 20989/6, 20989/1 (po podziale 20989/8), 20988/3 (po podziale 20988/7), 20988/1 (po podziale 20988/9), 20987/3 (po podziale 20987/6), 20986 (po podziale 20986/2), 20985/4 (po podziale 20985/8), 21034/2 (po podziale 21034/6), 21033/1, 21032 (po podziale 21032/2), 21030 (po podziale 21030/2), 21029 (po podziale 21029/2), 21027 (po podziale 21027/2), 20975 (po podziale 20975/2), 20976 (po podziale 21027/2), 20971/4, 20971/3, 21022 (po podziale 21022/2), 21020 (po podziale 21020/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21028 (po podziale 21028/2), 21009 (po podziale 21009/2), 21008 (po podziale 21008/2), 20954 (po podziale 20954/2), 21006, 21003, 21002 (po podziale 21002/2), 20997 (po podziale 20997/2), 21028 (po podziale 21028/2), 20986 (po podziale 20986/2),

## 5) rozbiorke obiektów kubaturowych:

- rozbiorke ganku przy budynku nr 31 na działce o nr geod. gruntów 21027 (po podziale 21027/2),

- rozbiorke piwnicy wolnostojącej na działce o nr geod. gruntów 20981 (po podziale 20981/2),

- rozbiorke piwnicy wolnostojącej na działce o nr geod. gruntów 21017/2,

- rozbiorke istniejącego budynku na działce o nr geod. gruntów 20973/2 (po podziale 20973/6),

- rozbiorke piwnicy wolnostojącej na działce o nr geod. gruntów 20970/6 (po podziale 20970/10),

- rozbiorke piwnicy wolnostojącej na działkach o nr geod. gruntów 20962, 20968/4 (po podziale 20968/13),

- rozbiorke piwnicy wolnostojącej na działce o nr geod. gruntów 21000 (po podziale 21000/2),

- rozbiorke piwnicy na działce o nr geod. gruntów 20923/2 (po podziale 20923/9).

Inwestycja jest zlokalizowana w nieruchomościach oznaczonych działkami nr: 20925, 20995, 20996/5 (granicie istniejącego pasa drogowego), 20996/1 (istniejący pas drogowy) (w całości przeznaczona pod drogę) oraz w części na działkach nr: 20994/2, 20994/1, 20993, 20992, 21032, 20991/3, 20989/1, 20988/3, 21029, 20988/1, 20987/3, 20987/4, 20985/2, 21027, 20986, 20985/4, 20983, 21026, 20982/2, 20980, 20981, 21034/2, 21034/1, 21033/2, 21031, 21030, 21028, 21025, 20979/1, 20978/1, 20976, 20975, 20974, 20973/3, 20973/4, 20971/1, 20970/2, 20970/6, 20969, 21013/2, 20968/1, 20968/2, 20968/3, 20968/5, 20973/2, 21023, 21024, 21022, 21021, 21020, 21019, 21009, 21008, 20968/4, 20958/2, 21002, 20958/1, 20956, 21001, 20951/2, 20954, 21000, 20951/1, 20998, 20999, 21053, 20924, 20923/3, 20923/2, 20923/1, 20928/2, 20922/3, 20922/2, 20997, 21016 (obrób nr 0002 Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie przebudowy infrastruktury technicznej (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr geod.: 21648, 21662, 21036, 21002 (po podziale 21002/2), 21034/1 (po podziale 21034/4), 21033/1, 21032 (po podziale 21032/2), 21031 (po podziale 21031/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21018, 21015/1, 21014/2, 20929, 20928/1, 20928/2 (po podziale 20928/4), 20993 (po podziale 20993/2), 20989/3, 20989/6, 20989/1 (po podziale 20989/8), 20988/3 (po podziale 20988/7), 20988/1 (po

podziale 20988/9), 20987/3 (po podziale 20987/6), 20986 (po podziale 20986/2), 20985/4 (po podziale 20985/8), 20923/3 (po podziale 20923/7), 21034/2 (po podziale 21034/6), 21030 (po podziale 21030/2), 21029 (po podziale 21029/2), 21027 (po podziale 21027/2), 20973/4 (po podziale 20973/8), 20975 (po podziale 20975/2), 20976 (po podziale 20976/2), 20971/4, 20971/3, 21022 (po podziale 21022/2), 21021 (po podziale 21021/2), 21020 (po podziale 21020/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21028 (po podziale 21028/2), 21026 (po podziale 21026/2), 21009 (po podziale 21009/2), 21008 (po podziale 21008/2), 20954 (po podziale 20954/2), 21006, 21003, 21002 (po podziale 21002/2), 21000 (po podziale 21000/2), 20997 (po podziale 20997/2), 21028 (po podziale 21028/2), 20986 (po podziale 20986/2), 20990/3, 20990/2, 20994/1 (po podziale 20994/6), 21036, 21035, 20999 (po podziale 20999/2), 20998 (po podziale 20998/2), 20924 (po podziale 20924/3), 20918/3 (koryto rzeki Czarnej Hańcy), 20918/2 (koryto rzeki Czarnej Hańcy), 20981 (po podziale 20981/2), 21017/2, 20973/2 (po podziale 20973/6), 20970/6 (po podziale 20970/10), 20962, 20968/4 (po podziale 20968/13), 21038, 21037, 20966/13, 20973/4, 20983, 20946, 20716, 20717, 20970/2, 20949/1, 21027 (po podziale 21027/2), 20923/2 (po podziale 20923/9) (obrób 0002 Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.

Numerы działek podlegających podziałowi: 20994/2, 20994/1, 20993, 20992, 21032, 20991/3, 20989/1, 20988/3, 21029, 20988/1, 20987/3, 20987/4, 20985/2, 21027, 20986, 20985/4, 20983, 21026, 20982/2, 20980, 20981, 21034/2, 21034/1, 21033/2, 21031, 21030, 21028, 21025, 20979/1, 20978/1, 20976, 20975, 20974, 20973/3, 20973/4, 20971/1, 20970/2, 20970/6, 20969, 21013/2, 20968/1, 20968/2, 20968/3, 20968/5, 20973/2, 21023, 21024, 21022, 21021, 21020, 21019, 21009, 21008, 20968/4, 20958/2, 21002, 20958/1, 20956, 21001, 20951/2, 20954, 21000, 20951/1, 20998, 20999, 21053, 20924, 20923/3, 20923/2, 20923/1, 20928/2, 20922/3, 20922/2, 20997, 21016 (obrób nr 0002 Miasto Suwałki).

Numerы działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego drogi gminnej nr 101269B: 20994/3, 20994/5, 20993/1, 20992/1, 21032/1, 20991/5, 20989/7, 20988/6, 21029/1, 20988/8, 20987/5, 20987/7, 20985/5, 21027/1, 20986/1, 20985/7, 20983/1, 21026/1, 20982/3, 20980/1, 20981/1, 21034/5, 21034/3, 21033/3, 21031/1, 21030/1, 21028/1, 21025/1, 20979/3, 20978/3, 20976/1, 20975/1, 20974/1, 20973/9, 20973/7, 20971/5, 20970/7, 20970/9, 20969/1, 21013/3, 20968/6, 20968/8, 20968/10, 20968/14, 20973/5, 21023/1, 21024/1, 21022/1, 21021/1, 21020/1, 21019/1, 21009/1, 21008/1, 20968/12, 20958/5, 20958/6, 21002/1, 20958/3, 20956/1, 21001/1, 20951/3, 20954/1, 21000/1, 20951/5, 20998/1, 20999/1, 21053/1, 20924/1, 20923/6, 20923/8, 20923/4, 20928/3, 20922/9, 20922/7, 20997/1, 21016/1 (obrób nr 0002, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, po podziale, leżących poza pasem drogowym drogi gminnej nr 101269B: 20994/4, 20994/6, 20993/2, 20992/2, 21032/2, 20991/6, 20989/8, 21029/2, 20988/9, 20987/6, 20987/8, 20985/6, 21027/2, 20986/2, 20985/8, 20983/2, 21026/2, 20982/4, 20980/2, 20981/2, 21034/6, 21034/4, 21033/4, 21031/2, 21030/2, 21028/2, 21025/2, 20979/4, 20978/4, 20976/2, 20975/2, 20974/2, 20973/10, 20973/8, 20971/6, 20970/8, 20970/10, 20969/2, 21013/4, 20968/7, 20968/9, 20968/11, 20968/15, 20973/6, 21023/2, 21024/2, 21022/2, 21021/2, 21020/2, 21019/2, 21009/2, 21008/2, 20958/7, 21002/2, 20958/4, 20956/2, 21001/2, 20951/4, 20954/2, 21000/2, 20951/6, 20998/2, 20999/2, 21053/2, 20924/2, 20924/3, 20923/7, 20923/9, 20923/5, 20928/4, 20922/10, 20922/8, 20997/2, 21016/2 (obrób nr 0002, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, które w całości wchodzą w granice pasa drogowego: 20995, 20996/5 (granicie istniejącego pasa drogowego), 20996/1 (obrób nr 0002, Miasto Suwałki).

Działka, która w części znajduje się w granicach projektowanej rozbudowy pasa drogowego ulicy Krzywólka i nie podlega podziałowi o nr geod. 20925 (obrób nr 0002, Miasto Suwałki) (w całości przeznaczona pod drogę) oraz 20994/3, 20994/5, 20993/1, 20992/1, 21032/1, 20991/5, 20989/7, 20988/6, 21029/1, 20988/8, 20987/5, 20987/7, 20985/5, 21027/1, 20986/1, 20985/7, 20983/1, 21026/1, 20982/3, 20980/1, 20981/1, 21034/5, 21034/3, 21033/3, 21031/1, 21030/1, 21028/1, 21025/1, 20979/3, 20978/3, 20976/1, 20975/1, 20974/1, 20973/9, 20973/7, 20971/5, 20970/7,



20970/9, 20969/1, 21013/3, 20968/6, 20968/8, 20968/10, 20968/14, 20973/5, 21023/1, 21024/1, 21022/1, 21021/1, 21020/1, 21019/1, 21009/1, 21008/1, 20968/12, 20958/5, 20958/6, 21002/1, 20958/3, 20956/1, 21001/1, 20951/3, 20954/1, 21000/1, 20951/5, 20998/1, 20999/1, 21053/1, 20924/1, 20923/6, 20923/8, 20923/4, 20928/3, 20922/9, 20922/7, 20997/1, 21016/1 (działki po zatwierdzeniu projektów podziału) obręb nr 0002, Miasto Suwałki,

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym drogi gminnej w zakresie przebudowy infrastruktury technicznej (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami nr geod.: 21648, 21662, 21036, 21002 (po podziale 21002/2), 21034/1 (po podziale 21034/4), 21033/1, 21032 (po podziale 21032/2), 21031 (po podziale 21031/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21018, 21015/1, 21014/2, 20929, 20928/1, 20928/2 (po podziale 20928/4), 20993 (po podziale 20993/2), 20989/3, 20989/6, 20989/1 (po podziale 20989/8), 20988/3 (po podziale 20988/7), 20988/1 (po podziale 20988/9), 20987/3 (po podziale 20987/6), 20986 (po podziale 20986/2), 20985/4 (po podziale 20985/8), 20923/3 (po podziale 20923/7), 21034/2 (po podziale 21034/6), 21030 (po podziale 21030/2), 21029 (po podziale 21029/2), 21027 (po podziale 21027/2), 20973/4 (po podziale 20973/8), 20975 (po podziale 20975/2), 20976 (po podziale 20976/2), 20971/4, 20971/3, 21022 (po podziale 21022/2), 21021 (po podziale 21021/2), 21020 (po podziale 21020/2), 21019 (po podziale 21019/2), 21028 (po podziale 21028/2), 21026 (po podziale 21026/2), 21009 (po podziale 21009/2), 21008 (po podziale 21008/2), 20954 (po podziale 20954/2), 21006, 21003, 21002 (po podziale 21002/2), 21000 (po podziale 21000/2), 20997 (po podziale 20997/2), 21028 (po podziale 21028/2), 20986 (po podziale 20986/2), 20990/3, 20990/2, 20994/1 (po podziale 20994/6), 21036, 21035, 20999 (po podziale 20999/2), 20998 (po podziale 20998/2), 20924 (po podziale 20924/3), 20918/3 (koryto rzeki Czarnej Hańczy), 20918/2 (koryto rzeki Czarnej Hańczy), 20981 (po podziale 20981/2), 21017/2, 20973/2 (po podziale 20973/6), 20970/6 (po podziale 20970/10), 20962, 20968/4 (po podziale 20968/13), 21038, 21037, 20996/13, 20973/4, 20983, 20946, 20716, 20717, 20970/2, 20949/1, 20970/6 (po podziale 20970/10), 20923/2 (po podziale 20923/9) (obręb 0002, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości,

#### Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi gminnej: Gmina Miasto Suwałki obręb 0002 Miasto Suwałki:

1) 20994/2 działka na działki: 20994/3 o pow. 0,0045 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20994/4 o pow. 0,1017 ha (w dotychczasowym władaniu),  
2) 20994/1 działka na działki: 20994/5 o pow. 0,0063 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20994/6 o pow. 0,1280 ha (w dotychczasowym władaniu),  
3) 20993 działka na działki: 20993/1 o pow. 0,0077 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20993/2 o pow. 0,1352 ha (w dotychczasowym władaniu),  
4) 20992 działka na działki: 20992/1 o pow. 0,0106 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20992/2 o pow. 0,4997 ha (w dotychczasowym władaniu),  
5) 21032 działka na działki: 21032/1 o pow. 0,0020 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21032/2 o pow. 1,3174 ha (w dotychczasowym władaniu),  
6) 20991/3 działka na działki: 20991/5 o pow. 0,0025 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20991/6 o pow. 0,0918 ha (w dotychczasowym władaniu),  
7) 20989/1 działka na działki: 20989/7 o pow. 0,0002 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20989/8 o pow. 0,0998 ha (w dotychczasowym władaniu),  
8) 20988/3 działka na działki: 20988/6 o pow. 0,0007 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20988/7 o pow. 0,1566 ha (w dotychczasowym władaniu),  
9) 21029 działka na działki: 21029/1 o pow. 0,0182 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21029/2 o pow. 0,8156 ha (w dotychczasowym władaniu),  
10) 20988/1 działka na działki: 20988/8 o pow. 0,0040 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20988/9 o pow. 0,2130 ha (w dotychczasowym władaniu),  
11) 20987/3 działka na działki: 20987/5 o pow. 0,0037 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20987/6 o pow. 0,1463 ha (w dotychczasowym władaniu),  
12) 20987/4 działka na działki: 20987/7 o pow. 0,0040 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20987/8 o pow. 0,1460 ha (w dotychczasowym władaniu),  
13) 20985/2 działka na działki: 20985/5 o pow. 0,0047 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20985/6 o pow. 1,5351 ha (w dotychczasowym władaniu),  
14) 21027 działka na działki: 21027/1 o pow. 0,0211 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21027/2 o pow. 1,2712 ha (w dotychczasowym władaniu),  
15) 20986 działka na działki: 20986/1 o pow. 0,0043 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20986/2 o pow. 0,0105 ha (w dotychczasowym władaniu),  
16) 20985/4 działka na działki: 20985/7 o pow. 0,0032 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20985/8 o pow. 0,1120

ha (w dotychczasowym władaniu),  
17) 20983 działka na działki: 20983/1 o pow. 0,0031 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20983/2 o pow. 0,6925 ha (w dotychczasowym władaniu),  
18) 21026 działka na działki: 21026/1 o pow. 0,0091 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21026/2 o pow. 0,4484 ha (w dotychczasowym władaniu),  
19) 20982/2 działka na działki: 20982/3 o pow. 0,0038 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20982/4 o pow. 0,2962 ha (w dotychczasowym władaniu),  
20) 20980 działka na działki: 20980/1 o pow. 0,0075 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20980/2 o pow. 0,5472 ha (w dotychczasowym władaniu),  
21) 20981 działka na działki: 20981/1 o pow. 0,0227 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20981/2 o pow. 2,1560 ha (w dotychczasowym władaniu),  
22) 21034/2 działka na działki: 21034/5 o pow. 0,0026 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21034/6 o pow. 1,0677 ha (w dotychczasowym władaniu),  
23) 21034/1 działka na działki: 21034/3 o pow. 0,0028 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21034/4 o pow. 0,6735 ha (w dotychczasowym władaniu),  
24) 21033/2 działka na działki: 21033/3 o pow. 0,0005 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21033/4 o pow. 0,7841 ha (w dotychczasowym władaniu),  
25) 21031 działka na działki: 21031/1 o pow. 0,0050 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21031/2 o pow. 1,1161 ha (w dotychczasowym władaniu),  
26) 21030 działka na działki: 21030/1 o pow. 0,0153 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21030/2 o pow. 1,2085 ha (w dotychczasowym władaniu),  
27) 21028 działka na działki: 21028/1 o pow. 0,0164 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21028/2 o pow. 0,8117 ha (w dotychczasowym władaniu),  
28) 21025 działka na działki: 21025/1 o pow. 0,0071 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21025/2 o pow. 0,4056 ha (w dotychczasowym władaniu),  
29) 20979/1 działka na działki: 20979/3 o pow. 0,0064 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20979/4 o pow. 0,0987 ha (w dotychczasowym władaniu),  
30) 20978/1 działka na działki: 20978/3 o pow. 0,0020 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20978/4 o pow. 0,3680 ha (w dotychczasowym władaniu),  
31) 20976 działka na działki: 20976/1 o pow. 0,0035 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20976/2 o pow. 1,2502 ha (w dotychczasowym władaniu),  
32) 20975 działka na działki: 20975/1 o pow. 0,0116 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20975/2 o pow. 1,2767 ha (w dotychczasowym władaniu),  
33) 20974 działka na działki: 20974/1 o pow. 0,0481 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20974/2 o pow. 2,7302 ha (w dotychczasowym władaniu),  
34) 20973/3 działka na działki: 20973/9 o pow. 0,0011 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20973/10 o pow. 0,0061 ha (w dotychczasowym władaniu),  
35) 20973/4 działka na działki: 20973/7 o pow. 0,0142 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20973/8 o pow. 0,0665 ha (w dotychczasowym władaniu),  
36) 20971/1 działka na działki: 20971/5 o pow. 0,0013 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20971/6 o pow. 0,2987 ha (w dotychczasowym władaniu),  
37) 20970/2 działka na działki: 20970/7 o pow. 0,0043 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20970/8 o pow. 0,1481 ha (w dotychczasowym władaniu),  
38) 20970/6 działka na działki: 20970/9 o pow. 0,0092 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20970/10 o pow. 2,6818 ha (w dotychczasowym władaniu),  
39) 20969 działka na działki: 20969/1 o pow. 0,0202 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20969/2 o pow. 2,5045 ha (w dotychczasowym władaniu),  
40) 21013/2 działka na działki: 21013/3 o pow. 0,0025 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21013/4 o pow. 0,6105 ha (w dotychczasowym władaniu),  
41) 20968/1 działka na działki: 20968/6 o pow. 0,0074 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20968/7 o pow. 0,0042 ha (w dotychczasowym władaniu),  
42) 20968/2 działka na działki: 20968/8 o pow. 0,0083 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20968/9 o pow. 0,0040 ha (w dotychczasowym władaniu),  
43) 20968/3 działka na działki: 20968/10 o pow. 0,0019 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20968/11 o pow. 0,0008 ha (w dotychczasowym władaniu),  
44) 20968/5 działka na działki: 20968/14 o pow. 0,0090 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20968/15 o pow. 0,0028 ha (w dotychczasowym władaniu),  
45) 20973/2 działka na działki: 20973/5 o pow. 0,0268 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20973/6 o pow. 2,9276 ha (w dotychczasowym władaniu),  
46) 21023 działka na działki: 21023/1 o pow. 0,0034 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21023/2 o pow. 0,2275 ha (w dotychczasowym władaniu),  
47) 21024 działka na działki: 21024/1 o pow. 0,0181 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21024/2 o pow. 1,1382 ha (w dotychczasowym władaniu),  
48) 21022 działka na działki: 21022/1 o pow. 0,0041 ha

(przeznaczona pod drogę gminną) i 21022/2 o pow. 0,2313 ha (w dotychczasowym władaniu),  
49) 21021 działka na działki: 21021/1 o pow. 0,0029 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21021/2 o pow. 0,2023 ha (w dotychczasowym władaniu),  
50) 21020 działka na działki: 21020/1 o pow. 0,0033 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21020/2 o pow. 0,3456 ha (w dotychczasowym władaniu),  
51) 21019 działka na działki: 21019/1 o pow. 0,0004 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21019/2 o pow. 0,5639 ha (w dotychczasowym władaniu),  
52) 21009 działka na działki: 21009/1 o pow. 0,0015 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21009/2 o pow. 0,0096 ha (w dotychczasowym władaniu),  
53) 21008 działka na działki: 21008/1 o pow. 0,0005 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21008/2 o pow. 0,0097 ha (w dotychczasowym władaniu),  
54) 20968/4 działka na działki: 20968/12 o pow. 0,0094 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20968/13 o pow. 0,0035 ha (w dotychczasowym władaniu),  
55) 20958/2 działka na działki: 20958/5 o pow. 0,0057 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20958/6 o pow. 0,0111 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20958/7 o pow. 4,1193 ha (w dotychczasowym władaniu),  
56) 21002 działka na działki: 21002/1 o pow. 0,0008 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21002/2 o pow. 1,3083 ha (w dotychczasowym władaniu),  
57) 20958/1 działka na działki: 20958/3 o pow. 0,0075 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20958/4 o pow. 0,1172 ha (w dotychczasowym władaniu),  
58) 20956 działka na działki: 20956/1 o pow. 0,0041 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20956/2 o pow. 1,9173 ha (w dotychczasowym władaniu),  
59) 21001 działka na działki: 21001/1 o pow. 0,0083 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21001/2 o pow. 1,0095 ha (w dotychczasowym władaniu),  
60) 20951/2 działka na działki: 20951/3 o pow. 0,0001 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20951/4 o pow. 0,0890 ha (w dotychczasowym władaniu),  
61) 20954 działka na działki: 20954/1 o pow. 0,0067 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20954/2 o pow. 1,7226 ha (w dotychczasowym władaniu),  
62) 21000 działka na działki: 21000/1 o pow. 0,0077 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21000/2 o pow. 0,9667 ha (w dotychczasowym władaniu),  
63) 20951/1 działka na działki: 20951/5 o pow. 0,0131 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20951/6 o pow. 4,9084 ha (w dotychczasowym władaniu),  
64) 20998 działka na działki: 20998/1 o pow. 0,0345 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20998/2 o pow. 1,6055 ha (w dotychczasowym władaniu),  
65) 20999 działka na działki: 20999/1 o pow. 0,0010 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20999/2 o pow. 0,0926 ha (w dotychczasowym władaniu),  
66) 21053 działka na działki: 21053/1 o pow. 0,0040 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21053/2 o pow. 0,2025 ha (w dotychczasowym władaniu),  
67) 20924 działka na działki: 20924/1 o pow. 0,0403 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20924/2 o pow. 0,6485 ha (w dotychczasowym władaniu) i 20924/3 o pow. 0,4376 ha (w dotychczasowym władaniu),  
68) 20923/3 działka na działki: 20923/6 o pow. 0,0034 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20923/7 o pow. 0,2934 ha (w dotychczasowym władaniu),  
69) 20923/2 działka na działki: 20923/8 o pow. 0,0053 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20923/9 o pow. 0,4729 ha (w dotychczasowym władaniu),  
70) 20923/1 działka na działki: 20923/4 o pow. 0,0066 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20923/5 o pow. 0,6546 ha (w dotychczasowym władaniu),  
71) 20928/2 działka na działki: 20928/3 o pow. 0,0155 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20928/4 o pow. 1,7267 ha (w dotychczasowym władaniu),  
72) 20922/3 działka na działki: 20922/9 o pow. 0,0056 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20922/10 o pow. 0,2966 ha (w dotychczasowym władaniu),  
73) 20922/2 działka na działki: 20922/7 o pow. 0,0040 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20922/8 o pow. 0,2980 ha (w dotychczasowym władaniu),  
74) 20997 działka na działki: 20997/1 o pow. 0,0187 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 20997/2 o pow. 0,2477 ha (w dotychczasowym władaniu),  
75) 21016 działka na działki: 21016/1 o pow. 0,0022 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 21016/2 o pow. 0,1176 ha (w dotychczasowym władaniu),

Strony mogą zapoznać się ze zgromadzonym materiałem dowodowym w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A Mickiewicza 5, pok. 140, także składać uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowej sprawy, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego ogłoszenia.

Stosownie do art. 49 Kpa, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne ogłoszenie.

214/2017



**PREZYDENT MIASTA SUWAŃ**

**ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowych z przeznaczeniem na cele rolnicze.**

Przedmiotem przetargu jest oddanie w dzierżawę nieruchomości gruntowych stanowiących własność Miasta Suwałki.

1. **działka** ozn. nr geod: **30362/5** o powierzchni **3,4506 ha**, położona w Suwałkach, przy ul. Hugona Kołłątaja, obręb nr 3, sklasyfikowana jako grunty orne klasy V o pow. 3,4506 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenów wokół komunalnego ujęcia wody podziemnej w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XLVII/518/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 marca 2014 r. opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 01 kwietnia 2014 r., poz. 1350 przedmiotowa działka położona jest w konturze o symbolu 7R – tereny upraw rolnych z zakazem jakiegokolwiek budowy, za wyjątkiem infrastruktury technicznej celu publicznego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 1 380 zł** (słownie: jeden tysiąc trzysta osiemdziesiąt złotych).

**Wadium w wysokości 138 zł** (słownie: sto trzydzieści osiem złotych).

2. **działki** ozn. nr geod: **31198, 31199, 31244** o łącznej powierzchni **8,7023 ha**, położone w Suwałkach przy ul. Filipowskiej, obręb nr 3, sklasyfikowane jako grunty orne klasy V o pow. 0,4386 ha, grunty orne klasy VI o pow. 8,2443 ha, pastwiska trwale na gruntach klasy VI o pow. 0,0194 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 3 481 zł** (słownie: trzy tysiące czterysta osiemdziesiąt jeden złotych).

**Wadium w wysokości 348 zł** (słownie: trzysta czterdzieści osiem złotych).

3. **część działki** ozn. nr geod: **31205** o powierzchni **0,3302 ha**, położonej w Suwałkach, przy ul. Bakalarzewskiej, obręb nr 3, sklasyfikowanej jako grunty orne klasy VI o pow. 0,3302 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 132 zł** (słownie: sto trzydzieści dwa złote).

**Wadium w wysokości 13 zł** (słownie: trzynaście złotych).

4. **działka** ozn. nr geod: **34115/1** o powierzchni **1,3500 ha**, położona w Suwałkach – Sianożęć, obręb nr 9, sklasyfikowana jako grunty orne klasy VI o pow. 1,3500 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 540 zł** (słownie: pięćset czterdzieści złotych).

**Wadium w wysokości 54 zł** (słownie: pięćdziesiąt cztery złote).

5. **działki** ozn. nr geod: **24422/2, 24433/2** o łącznej powierzchni **2,2105 ha**, położone w Suwałkach, przy ul. Sejneńskiej, obręb nr 10, sklasyfikowane jako pastwiska trwale na gruntach klasy VI o pow. 0,0480 ha, grunty orne klasy VI o pow. 0,4360 ha, grunty orne klasy V o pow. 1,5621 ha, nieużytki o pow. 0,1644 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

jonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 884 zł** (słownie: osiemset osiemdziesiąt cztery złote).

**Wadium w wysokości 88 zł** (słownie: osiemdziesiąt osiem złotych).

6. **część działki** ozn. nr geod: **33771** o powierzchni **1,4872 ha**, położonej w Suwałkach – Sianożęć, obręb nr 9, sklasyfikowanej jako grunty orne klasy VI o pow. 1,4872 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 595 zł** (słownie: pięćset dziewięćdziesiąt pięć złotych).

**Wadium w wysokości 60 zł** (słownie: sześćdziesiąt złotych).

7. **działki** ozn. nr geod: **20465, 20467, 20566, 20478** o łącznej powierzchni **3,8375 ha**, położone w Suwałkach przy ul. Szwajcaria, obręb nr 1, sklasyfikowane jako pastwiska trwale na gruntach klasy V o pow. 0,4761 ha, pastwiska trwale na gruntach klasy VI o pow. 0,6843 ha, grunty orne klasy VI o pow. 2,4713 ha, grunty orne klasy V o pow. 0,1842 ha, nieużytki o pow. 0,0216 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Armii Krajowej w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XXXIV/320/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 marca 2009 r. opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 08 stycznia 2014 r., poz. 101 działka o nr geod: 20566 położona jest w konturze o symbolu 16R/UE – teren rolniczy, proponowany do objęcia ochroną jako użytek ekologiczny. Dla pozostałych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 1 535 zł** (słownie: jeden tysiąc pięćset trzydzieści pięć złotych).

**Wadium w wysokości 154 zł** (słownie: sto pięćdziesiąt cztery złote).

8. **działki** ozn. nr geod: **20039, 20050, 20059, 20587** o łącznej powierzchni **1,3858 ha**, położone w Suwałkach przy ul. Studzienicznej, obręb nr 1, sklasyfikowane jako grunty orne klasy VI o pow. 0,8764 ha, grunty orne klasy V o pow. 0,1291 ha, lasy na gruntach klasy V o pow. 0,3803 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 554 zł** (słownie: pięćset pięćdziesiąt cztery złote).

**Wadium w wysokości 55 zł** (słownie: pięćdziesiąt pięć złotych).

9. **część działki** ozn. nr geod: **32826** o powierzchni **0,9500 ha**, położonej w Suwałkach, przy ul. Dubowo I, obręb nr 8, sklasyfikowanej jako grunty orne klasy V o pow. 0,9500 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej zatwierdzonym uchwałą nr XXIV/302/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26.10.2016 r., opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 17.11.2016 r., poz. 4261 przedmiotowa działka zawiera się w konturze o symbolu 79R – tereny rolnicze.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 380 zł** (słownie: trzysta osiemdziesiąt złotych).

**Prezydent Miasta Suwałk**

działając na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257), w związku z art. 8 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 ze zm.) oraz art. 23 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1496) zawiadamia, że zostało wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia odszkodowania za nieruchomość o nieuregulowanym stanie prawnym, położoną w Suwałkach, obręb nr 0007, oznaczoną w rejestrze gruntów i budynków miasta Suwałk działkami nr geodezyjny 31821/4 o powierzchni 0,0033 ha, 31821/3 o powierzchni 0,0080 ha, księga wieczysta nr SU15/00002862/7, która z mocy prawa stała się własnością Gminy Miasto Suwałki, na podstawie decyzji Prezydenta Miasta Suwałk nr 5/2017 sygn. AGP.6740.170.2017.EW z dnia 11 lipca 2017 r. o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na budowie ulic: 29KD, 30 KD, 31KD, 32KD, 33KD, 16KD, 36KD, 34KD wraz z budową uzbrojenia technicznego w Suwałkach oraz z zatwierdzeniem podziału nieruchomości.

208/2017



**GOTÓWKA OD RĘKI**  
dla każdego od 50 zł w górę

**MASZ SAMOCHÓD, MASZ FIRME, JESTEŚ ROLNIKIEM  
- DOSTANIESZ U NAS GOTÓWKĘ**

EMERYCI, RENCIŚCI MILE WIDZIANI

skupujemy złoto i monety

**D.H. Wigry Suwałki**  
**ul. T. Noniewicza 93**  
**tel. 572 400 500**

164/2017



**Wadium w wysokości 38 zł** (słownie: trzydzieści osiem złotych).

**10. część działki** ozn. nr geod. **31205** o powierzchni **1,4000 ha**, położonej w Suwałkach, przy ul. Bakalarzewskiej, obręb nr 3, sklasyfikowanej jako grunty orne klasy VI o pow. 1,4000 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 560 zł** (słownie: pięćset sześćdziesiąt złotych).

**Wadium w wysokości 56 zł** (słownie: pięćdziesiąt sześć złotych).

**11. działka** ozn. nr geod. **22617** o powierzchni **2,7914 ha**, położona w Suwałkach, przy ul. Czarnoziem, obręb nr 4, sklasyfikowana jako pastwiska trwałe na gruntach klasy V o pow. 0,3229 ha, pastwiska trwałe na gruntach klasy VI o pow. 0,8844 ha, grunty orne klasy V o pow. 1,5481 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu Szwajcaria Wschód zatwierdzonym uchwałą nr XXIV/252/2012 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 29 sierpnia 2012 r., opublikowana w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 18 września 2012 r., poz. 2603 przedmiotowa działka zawiera się w konturze o symbolu 39R,ZN, 40R, ZN – tereny upraw polowych, zieleni śródpolnej, lasów, zadrzewień.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 1 117 zł** (słownie: jeden tysiąc sto siedemnaście złotych).

**Wadium w wysokości 112 zł** (słownie: sto dwanaście złotych).

**12. działka** ozn. nr geod. **22603** o powierzchni **1,7947 ha**, położona w Suwałkach, przy ul. Czarnoziem, obręb nr 4, sklasyfikowana jako pastwiska trwałe na gruntach klasy V o pow. 0,5414 ha, pastwiska trwałe na gruntach klasy VI o pow. 1,0056 ha, grunty orne klasy IVb o pow. 0,2477 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu Szwajcaria Wschód zatwierdzonym uchwałą nr XXIV/252/2012 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 29 sierpnia 2012 r., opublikowana w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 18 września 2012 r., poz. 2603 przedmiotowa działka zawiera się w konturze o symbolu 39R, ZN – tereny upraw polowych, zieleni śródpolnej, lasów, zadrzewień.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 718 zł** (słownie: siedemset osiemnaście złotych).

**Wadium w wysokości 72 zł** (słownie: siedemdziesiąt dwa złote).

**13. działki** ozn. nr geod. **20446/1, 20446/2, 20448, 20872, 20873, 22579, 22580** o łącznej powierzchni **7,2139 ha**, położone w Suwałkach, przy ul. Szwajcaria i ul. Gen. Kazimierza Pułaskiego, obręb nr 1 i 4, sklasyfikowane jako lasy na gruntach klasy V o pow. 0,1861 ha, pastwiska trwałe na gruntach klasy VI o pow. 0,2383 ha, grunty orne klasy V o pow. 1,0379 ha, grunty orne klasy VI o pow. 3,9858 ha, grunty orne klasy IVb o pow. 1,7509 ha, nieużytki o pow. 0,0149 ha. **Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2020 r.** Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu cmentarza komunalnego w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr L/556/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 czerwca 2014 r., opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 21 lipca 2014 r., poz. 2699 działki o nr geod. 20446/1, 20446/2, 20448 położone są w konturze o symbolu 17R – tereny upraw rolnych. Zgodnie z obowiązującym

miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Armii Krajowej w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XXXIV/320/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 marca 2009 r., opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 08 stycznia 2014 r., poz. 101 działki o nr geod. 20872, 20873 położone są w konturze o symbolu 10R/KD – tereny rolnicze z alternatywną lokalizacją drogi ekspresowej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu Szwajcaria Wschód w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XXIV/252/2012 z dnia 29 sierpnia 2012 r., opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 18 września 2012 r., poz. 2603 działki o nr geod. 22579, 22580 położone w konturze o symbolu 39R,ZN – tereny upraw polowych, zieleni śródpolnej, lasów, zadrzewień.

**Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 2 886 zł** (słownie: dwa tysiące osiemset osiemdziesiąt sześć złotych).

**Wadium w wysokości 289 zł** (słownie: dwieście osiemdziesiąt dziewięć złotych).

**Przetarg odbędzie się w dniu 05 października 2017 r. o godz. 10.<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1 w sali nr 26 (parter).**

Przed przetargiem należy zapoznać się z projektem umowy dzierżawy – do wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1, pokój nr 38.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– **wpłacenie wadium w podanej wysokości na każdą z ww. działek** na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr **76 1240 5211 1111 0000 4929 8215** Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia **02 października 2017 r.** W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu;

– złożenie przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu, przedmiotem przetargu oraz projektem umowy dzierżawy;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Przetarg będzie ważny bez względu na liczbę uczestników, a rozstrzygnięcie jego pozytywne, jeżeli przynajmniej jeden z uczestników zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej, które nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej.

W przypadku wygrania przetargu wpłacone wadium zalicza się na poczet czynszu dzierżawnego.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy dzierżawy w terminie określonym przez organizatora przetargu.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się niezwłocznie przelewem.

Organizator przetargu bez podania przyczyn może:

· do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia.

Dodatkowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki

Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1 pokój nr 38, telefon **87 562 80 38**.

209/2017



## DYŻURY KONSULTACYJNE

członków Suwalskiej Rady  
Seniorów we **wrześniu**  
(godz. 10.00-13.00)

**12 września** – Krystyna Polkowska  
**19 września** – Irena Pietraszkiewicz  
**26 września** – Lucyna Śniecińska

Z lokalu SCIS można korzystać w dowolnym terminie po uzgodnieniu telefonicznym: **780 540 089**

## OBWIESZCZENIE

### o wyłożeniu do publicznego wglądu aktualizacji „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Miasta Suwałki”

Na podstawie art. 19 ust 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz.U. 2017 220 t.j.) Prezydent Miasta Suwałk zawiadamia o wyłożeniu w dniach od 12.09.2017 r. do 03.10.2017 r. do publicznego wglądu projektu aktualizacji „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Miasta Suwałki”.

Program jest dostępny na stronie internetowej pod adresem [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl) oraz w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 211 w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej.

Zgodnie z art. 19 ust. 7 ustawy każdy, ma prawo wnieść wnioski, zastrzeżenia i uwagi do aktualizacji projektu.

Uwagi należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjęć korespondencji Urzędu Miejskiego, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 05.10.2017 r.

213/2017



CHŁODNYM  
OKIEM

## I KOMU TO PRZESZKADZA?



Kolejny raz, bodaj czwarty z rzędu, w parku Konstytucji 3 Maja spotkali się „Sąsiedzi przy stole”. Byli tam Polacy, bo przecież to u nas, w Polsce, byli Litwini, Białorusini, Łotysze i Rosjanie z Obwodu Kaliningradzkiego. Sami swoi – chciałoby się powiedzieć.

Po prostu nasi, powiedziałyby ktoś zanurzony w historię Wielkiego Księstwa Litewskiego i Rzeczypospolitej. Różne jednak wnioski można z tej samej historii wyciągać.

Nie tak dawno pewien litewski radny uznał, że Suwałki to litewskie miasto, bo przecież to dziedzictwo Wielkiego Księstwa Litewskiego. Nie tak dawno, prawie wczoraj, rozmawiałem z rodakiem, który z absolutną powagą twierdził, że tak naprawdę to Wilno, Grodno oraz Lwów to po prostu „nasze miasta”. Nie tak dawno, może przedwczoraj, pisałem, że jeśli ktoś koniecznie chce wrócić do Grodna, Wilna i Lwowa, to musi się pogodzić z tym, że trzeba by się pożegnać z Gdańskiem, Wrocławiem, Olsztynem, z paroma innymi miejscowościami. Dla nas Lwów, Grodno i Wilno to nasza tęsknota, to nasz mit kresowy, to Sienkiewiczowskie dzikie stepy... Ale to już było. I nie wróci więcej...

No dobrze, ale co w tym wszystkim robi Kaliningrad? Bo że Wilno, że Suwałki, to oczywista, wiadomo przecież, że my tu razem od wieków, od pokoleń, ale Kaliningrad?

Kaliningrad to miasto, które się zapisało w dziejach polskiej i litewskiej kultury w sposób niezwykle znaczący. To tam, wtedy to był Königsberg, (po naszymu Królewiec) przez długie wieki kwitła kultura Polaków i Litwinów, to tam, w Królewcu, drukowano święte dla nas księgi, których nie wolno nam było – Litwinom i Polakom, drukować u siebie, bo nie życzył sobie tego carski imperator.

Więc dziś, kiedy przy stole w Suwałkach, razem biesiadujemy – my, spadkobiercy dawnej świetnej przeszłości, Wielkiego Księstwa Litewskiego i Rzeczypospolitej Obojga Narodów, to komu to przeszkadza? Kiedy dziś gościmy gości z Kaliningradu, bo tak się po dziejowych burzach to miasto teraz nazywa, to dlaczego ma to w nas budzić sprzeciw i niechęć?

Od dziesięcioleci mieszkam w Suwałkach, które, chyba nie zawsze tego świadome, są dziedzictwem dawnej Rzeczypospolitej wielu kultur, narodów, religii. I jestem z tego dumny. A dziś? Oby nasze spory dotyczyły tylko tego, kto – Litwini, Polacy, czy może Rosjanie smaczniej gotują. I niech tak zostanie.

Stanisław Kulikowski

ZAWIADOMIENIE  
o wszczęciu postępowania

Prezydent Miasta Suwałk działając na podstawie art. 61 § 1 i § 4, art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz.U.2017.1257) w związku z art. 97a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2016.2147 ze zm.), w oparciu o uchwałę Nr XXIX/277/08 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 listopada 2008 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic: Staszica, Sikorskiego, Gałaja i Mickiewicza w Suwałkach, opublikowaną w Dz. Urz. Woj. Podlaskiego Nr 318 z dnia 16.12.2008 r., poz. 3380),

## z a w i a d a m i a m

o wszczęciu z urzędu następujących postępowań administracyjnych, w sprawie podziału nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, położonych w Suwałkach, Obręb Nr 5:

1. **GR.6831.19.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 95**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **10017**, w celu wydzielenia działki nr **10017/1** o pow. 0,0345 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.
2. **GR.6831.20.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 93**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **10018**, w celu wydzielenia działki nr **10018/1** o pow. 0,0156 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.
3. **GR.6831.21.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 91**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11586**, w celu wydzielenia działki nr **11586/1** o pow. 0,0259 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.
4. **GR.6831.27.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 75**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11599**, księga wieczysta nr SU1S/00004747/9, w celu wydzielenia działki nr **11599/1** o pow. 0,0235 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.
5. **GR.6831.28.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 73**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11600**, w celu wydzielenia działki nr **11600/1** o pow. 0,0337 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.
6. **GR.6831.33.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 57**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11615**, księga wieczysta nr SU1S/00002683/8, w celu wydzielenia działki nr **11615/1** o pow. 0,0161 ha w celu wydzielenia działki pod ciąg pieszo – rowerowy.

7. **GR.6831.37.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 49**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11619** w celu wydzielenia działki nr **11619/1** o pow. 0,0371 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.

8. **GR.6831.41.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11625** w celu wydzielenia działki nr **11625/1** o pow. 0,0096 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.

9. **GR.6831.43.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 37**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11313** w celu wydzielenia działki nr **11313/1** o pow. 0,0208 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.

10. **GR.6831.46.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Gałaja 29**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnym **11317**, w celu wydzielenia działki nr **11317/1** o pow. 0,0155 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.

11. **GR.6831.49.2017.BT** – podział działki położonej przy **ul. Bakalarzewskiej**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków nr geodezyjnymi **11320/16** i **11320/13**, księga wieczysta nr SU1S/00037404/3, w celu wydzielenia działek nr: **11320/17** o pow. 0,0024 ha, **11320/18** o pow. 0,0131 ha i **11320/20** o pow. 0,0099 ha pod ciąg pieszo – rowerowy.

Projektowane działki nr: **10017/1**, **10018/1**, **11586/1**, **11599/1**, **11600/1**, **11615/1**, **11619/1**, **11625/1**, **11313/1**, **11317/1**, **11320/17**, **11320/18** i **11320/20** w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic: Staszica, Sikorskiego, Gałaja i Mickiewicza w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą Nr XXIX/277/08 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 listopada 2008 r., opublikowaną w Dz. Urz. Woj. Podlaskiego Nr 318 z dnia 16.12.2008 r., poz. 3380, objęte są konturem 3Kpr – pas publicznych ciągów pieszo-rowerowych z zielenią towarzyszącą.

W związku z powyższym, na podstawie art. 10 ust. 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, strony mogą zapoznać się z aktami sprawy w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1, (pokój 37), w dniach pracy Urzędu, od godz. 7.30-15.30, telefon **87 – 5628037**, a także uzyskać wyjaśnienia w sprawie oraz składać ewentualne uwagi i wnioski w terminie 14 dni od dnia ukazania się niniejszego zawiadomienia.

Przedmiotowe zawiadomienie podlega publicznemu obwieszczeniu poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Suwałkach, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego oraz w Dwutygodniku Suwańskim i uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

212/2017



## >> TU ZASZŁA ZMIANA

W tym miejscu „DwuTygodnika Suwalskiego” prezentujemy archiwalne zdjęcia architektury Suwałk ze zbiorów **Alicji i Jana Roszkowskich** oraz te same miejsca współcześnie. Do Czytelników „DTS” mamy pytania dotyczące tych miejsc.

Mamy nagrodę dla osoby, która jako pierwsza nadeśle prawidłową odpowiedź. Będzie to bilet ufundowany przez **Cinema Lumiere Suwałki**. Dodatkowo należy polubić i udostępnić najnowsze wydanie „DTS” na naszym fanpagu: <https://www.facebook.com/dwutygodnik/>

*Jakie ulice obecnie (podaj nazwy) łączy most widoczny na zdjęciu?*

Nagrodę za odpowiedź z nr 18 „DTS” otrzymała **Sylvia Jasielon**. Na odpowiedzi czekamy do 22 września.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres redakcji bądź na adres internetowy: [kontakt@dwutygodniksuwalski.pl](mailto:kontakt@dwutygodniksuwalski.pl)

**CINEMA LUMIERE  
SUWAŁKI**

Centrum Handlowe Plaza  
Suwałki,  
ul. Dzwonickiego 15, lok. 301  
[www.cinema-lumiere.pl](http://www.cinema-lumiere.pl)

[suwalki@cinema-lumiere.pl](mailto:suwalki@cinema-lumiere.pl)  
Telefon – rezerwacje,  
kasa: (87) 618 20 23

Fot. arch. Romuald Szejwikowski



Archiwalne zdjęcia suwalskie są prezentowane w witrynie zakładu fotograficznego państwa Roszkowskich, przy ul. Chłodnej. Zachęcamy do rozpoznawania osób, miejsc i wydarzeń z fotografii i proszą o kontakt – tel. 602 106 061, 508 068 431, [biuro@art-sos.pl](mailto:biuro@art-sos.pl).

## „NARODOWE CZYTANIE” W SUWAŁKACH

Po południu 2 września w foyer kina Cinema Lumiere, fragmenty „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego czytali aktorzy z Teatru Amatorskiego „Grupa Kłusowników – Straż Przednia” im. Karola Wojtyły w Suwałkach.

Organizatorem wydarzenia w ramach ogólnopolskiej akcji „Narodowe Czytanie” pod honorowym patronatem pary prezydenckiej, była Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. Akcja popularyzuje czytelnictwo, zwraca uwagę na potrzebę dbałości o polszczyznę, wzmacnia poczucie kulturowej i narodowej wspólnoty poprzez publiczną lekturę klasyki polskiej literatury.

„Wesele. Dramat w trzech aktach” to utwór Stanisława Wyspiańskiego, który powstał na kanwie autentycznego wydarzenia – wesela poety i dramaturga Lucjana Rydla z Jadwigą Mikołajczykówną, córką z podkrakowskich Bronowic. Prapremiera sztuki odbyła się 16 marca 1901 roku w Teatrze Miejskim w Krakowie. W tym samym roku w Krakowie „Wesele” zostało opublikowane po raz pierwszy. Dramat Wyspiańskiego został dotychczas przetłumaczony na ponad 10 języ-



*Maria Kołodziejewska, dyrektor biblioteki zaprosiła wszystkich do czytania dramatu Wyspiańskiego*

ków. Polskojęzycznych wydań „Wesela” ukazało się ponad 120.

\*\*\*

Stanisław Wyspiański (1869-1907) – poeta, dramaturg, malarz, inscenizator – był jednym z najgenialniejszych polskich artystów. Wybitny przedstawiciel Młodej Polski, zajmował się wieloma dziedzinami sztuki. Uprawiał malarstwo, pisał utwory liryczne i dramatyczne, libretta oper, projektował witraże, meble, a nawet strój dla Lajkonika. Został pochowany w Krypcie Zasłużonych w podziemiach kościoła oo. Paulinów na Skałce.

Współorganizatorzy:

Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej  
Cinema Lumiere w Suwałkach



*Aktorzy po przeczytaniu fragmentów „Wesela” porwali widzów w tany. Na zdjęciu po lewej tańczy Ewa Sidorek, zastępca prezydenta Suwałk*



## ***Chcesz szybko sprzedać swoją nieruchomość?***

Zadzwoń już dziś do naszego agenta: **tel. 87 566 64 14**. Zapraszamy do współpracy!

**NAJLEPSI AGENCI, NAJSZYBSZE TRANSAKCJE**



**NIERUCHOMOŚCI**

Centrum Obsługi Nieruchomości

Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

**ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki**

**e-mail: suwalki@wgn.pl www.wgn.pl**

2/11/2017

# ELTECHBIUR

**NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY**

**PROFESJONALNY SERWIS**

**KASY FISKALNE**



**SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9**

**WWW.ELTECHBIUR.PL**

198/2017

**Wszystkie  
meble i dodatki**

**do 30% taniej  
30 rat 0%**

**13 - 25 września**

**Suwałki, ul. Sejneńska 59;**

**tel. 731 200 310;**

**suwalki@dk-brw.pl**

**Więcej na brw.com.pl**

Promocja „Wszystkie meble i dodatki do 30% taniej” i „30 rat 0%” obowiązują od 13.09 do 25.09.2017 r. RRSO kredytu bez ubezpieczenia 0%. Umowa o kredyt konsumpcyjny zawierana jest między kredytobiorcą a kredytodawcą tj. Bankiem, który obrotowo sprzedaje ratami w salonie meblowym. Przyznawanie kredytu uzależnione jest od pozytywnej oceny zdolności kredytowej potencjalnego kredytobiorcy przez Bank. Promocje obowiązują w wybranych salonach. Szczegółowe regulaminy promocji w salonach Black Red White. Regulamin promocji „Wszystkie meble i dodatki do 30% taniej” dostępny również na www.brw.com.pl. Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny.



**BLACK  
RED  
WHITE**

**Dziękujemy, że tworzysz Dom**

215/2017

**tel. 87 566 28 25; kontakt@dwutygodniksuwalski.pl www.dwutygodniksuwalski.pl**

**DWUTYGODNIK SUWAŃSKI**

Wydawca: Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

Redakcja: Suwałki, ul. Emilii Plater 33A, e-mail: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl, www.dwutygodniksuwalski.pl; znajdziesz nas również na facebooku: Dwutygodnik Suwański, tel. 87 566-28-25. Redagują: **Stanisław Kulikowski** (redaktor naczelny), **Jarosław Filipowicz** (sekretarz redakcji), **Marek Buczyński** oraz współpracownicy. Opracowanie komputerowe: **Agnieszka Bieryło**. Reklamy i ogłoszenia: **Katarzyna Myszkiewicz**.

Druk: **Drukarnia „HELIOS” S.C.**, ul. Lipowa 41A, 16-400 Suwałki. Nakład: 5.000 egzemplarzy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów oraz zmiany tytułów. Tekstów niezamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.